

INSTRUKCJA STEROWNIK RF DO TAŚM LED CCT

EC61316

Współpracuje z pilotami: EC61318, EC61319, EC61320, EC61321, EC61322, EC61323

ecolight®

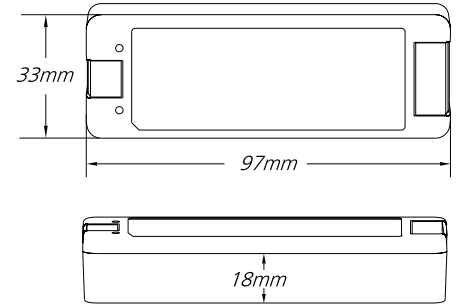
lights & more

PREMIUM
LINE

(A) PARAMETRY:

- | | | |
|--|--|---|
| (1) Napięcie wejściowe: DC 12-24V | (7) Sygnał: RF 2.4GHz | (14) Zabezpieczenia: Odwrotne podłączenie (+/-),
Zwarcie |
| (2) Natężenie wejściowe: 10.5A | (8) Zasięg: 30m (na otwartym terenie) | (15) Ilość sparowanych pilotów: max 10 |
| (3) Napięcie wyjściowe: 2 x DC 12-24V | (9) Skala ściemniania: 4096 poziomów (0-100%) | |
| (4) Natężenie wyjściowe: 5A/kanal | (10) Krzywa ściemniania: liniowa | |
| (5) Moc wyjściowa: 2 x 60W (12V)
2 x 120W (24V) | (11) Temperatura pracy: -30°C +55°C | |
| (6) Ilość kanałów: 2 | (12) Maksymalna dopuszczalna temp. obudowy: 85°C | |
| | (13) Klasa szczelności: IP20 | |

(B) STEROWNIK:



(C) PAROWANIE:

Sposób 1:

PAROWANIE: Wciśnij krótko przycisk parowania (5) na sterowniku i zaraz po tym wciśnij krótko przycisk ON/OFF na pilocie. Dioda zamruga, aby potwierdzić parowanie.

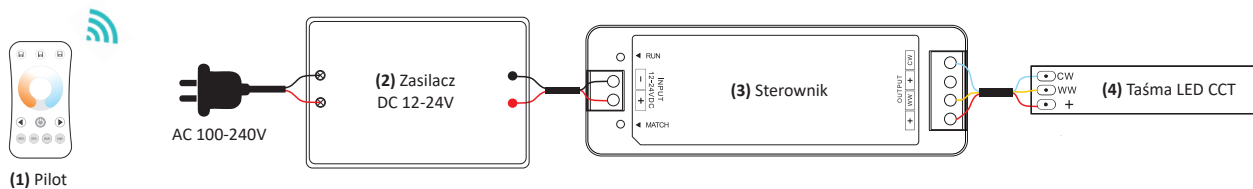
USUWANIE: Przytrzymaj przycisk parowania (5) na sterowniku przez 5s, aby usunąć wszystkie połączone urządzenia. Dioda zamruga, aby potwierdzić usunięcie.

Sposób 2:

PAROWANIE: Wyłącz i włącz zasilanie dwukrotnie i zaraz po tym wciśnij 3 razy przycisk ON/OFF (przycisk strefy dla pilotów wielostrefowych) na pilocie. Dioda zamruga 3 razy, aby potwierdzić parowanie.

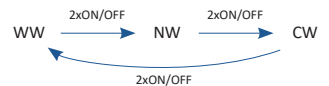
USUWANIE: Wyłącz i włącz zasilanie dwukrotnie i zaraz po tym wciśnij 5 razy przycisk ON/OFF (przycisk strefy dla pilotów wielostrefowych) na pilocie, aby usunąć wszystkie połączone urządzenia. Dioda zamruga 5 razy, aby potwierdzić usunięcie.

(D) INSTALACJA:



(Ta opcja jest domyślnie wyłączona)

Przytrzymaj przycisk parowania (5) przez 15s, aby wyłączyć opcję przełączania temperatury poprzez ON/OFF (WW=biała ciepła; NW=biała neutralna; CW=biała zimna) -->



UWAGA:

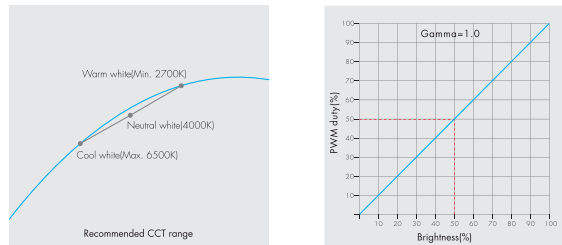
- Instalacja powinna być dokonana przez wykwalifikowanego elektryka.
- Instalacja powinna być wykonywana tylko po odłączeniu zasilania.
- W celu uniknięcia mrugającego światła i zapewnienia odpowiedniego działania sterownika i taśmy LED użyj zasilacza o mocy co najmniej x1.2 większej od mocy wymaganej przez taśmę LED.
- Użyj przewodu o przekroju 0.5 - 2.5mm². Dokręć terminale z przewodami, aby uniknąć zwarcia lub przegrzania.
- Nie umieszczaj sterowników na sobie, odległość między sterownikami powinna być większa niż 20cm, aby uniknąć zakłóceń lub przegrzania.
- Sterownik powinien być zainstalowany co najmniej 20cm od zasilacza, aby uniknąć zakłóceń.
- Sterownik powinien być zainstalowany co najmniej 1m ponad ziemią - zwiększy to skuteczny zasięg.
- Sterownik powinien być zainstalowany co najmniej 20cm od metalowych obiektów. Sterownik nie powinien być przykryty, ani otoczony metalowymi obiektami.
- Sterownik powinien być zainstalowany co najmniej 20cm od narożników ścian i sufitów, aby uniknąć zakłóceń.

0.5-2.5mm²

6-7mm



(E) KRZYWA ŚCIEMNIANIA :



Temperatura światła	Biała ciepła (WW)	Biała neutralna (NW)	Biała zimna (CW)
Rozkład mocy	WW=120W; CW=0W	WW=60W; CW=60W	WW=0W; CW=120W

(H) ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW:

PROBLEM	PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIA
Światło nie świeci.	1. Brak zasilania. 2. Słabe połączenie.	1. Sprawdź zasilanie. 2. Sprawdź połączenia.
Światło świeci nierówno/świeci mocno na początku taśmy, ale słabo na końcu.	1. Przewody między komponentami są zbyt długie. 2. Przekątą przewodu jest zbyt mała. 3. Przeladowanie zasilacza. 4. Przeladowanie sterownika.	1. Skróć przewody między komponentami. 2. Wymień przewód na grubszy. 3. Wymień zasilacz na mocniejszy. 4. Dodaj wzmacniacz.
Brak reakcji po wciśnięciu przycisku na pilocie.	1. Rozładowane baterie. 2. Poza zasięg. 3. Pilot niesparowany ze sterownikiem.	1. Wymień baterie. 2. Podejdź bliżej sterownika. 3. Spróbuj sparować pilot ze sterownikiem jeszcze raz.



[EN] INSTRUCTION RF Controller for LED CCT Strips
Compatible with remotes:
(A) PARAMETERS: (1) Input voltage; (2) Input current; (3) Output voltage; (4) Output current; (5) Output power; (6) Number of channels; (7) Signal; (8) Range; (in open space); (9) Dimming scale: 4096 levels; (10) Dimming curve: linear; (11) Operating temperature; (12) Maximum allowable case temperature; (13) Ingress protection class; (14) Protection: Reverse polarity (+/-); Short circuit; (15) Number of paired remotes.
(B) CONTROLLER: (1) Indicator light; (2) Power input -; (3) Power input +; (4) Mounting bracket; (5) Pairing button; (6) Cold LED (CW) -; (7) Cold LED +; (8) Warm LED (WW) -; (9) Warm LED +.
(C) PAIRING: Method 1: PAIRING: Press the pairing button (5) on the controller briefly, and then press the ON/OFF button on the remote briefly. The indicator light will blink to confirm pairing. UNPAIRING: Hold the pairing button (5) on the controller for 5s to remove all paired devices. The indicator light will blink to confirm removal. Method 2: PAIRING: Turn the power off and on twice, then press the ON/OFF button (or the zone button for multi-zone remotes) on the remote 3 times. The indicator light will blink 3 times to confirm pairing. UNPAIRING: Turn the power off and on twice, then press the ON/OFF button (or the zone button for multi-zone remotes) on the remote 5 times to remove all paired devices. The indicator light will blink 5 times to confirm removal.
(D) INSTALLATION: (1) Remote; (2) DC power supply 12-24V; (3) Controller; (4) LED CCT strip.
(This option is disabled by default) Hold the pairing button (5) for 15s to enable temperature switching via ON/OFF (WW = warm white; NW = neutral white; CW = cold white). To restore factory settings, hold the pairing button (5) for 10s.

with the controller. | 1. Replace the batteries. 2. Move closer to the controller. 3. Try pairing the remote with the controller again.
[DE] BEDIENUNGSANLEITUNG RF-Controller für LED CCT-Bänder
Kompatibel mit Fernbedienungen:
(A) PARAMETER: (1) Eingangsspannung; (2) Eingangsstrom; (3) Ausgangsspannung; (4) Ausgangsstrom; (5) Ausgangsleistung; (6) Anzahl der Kanäle; (7) Signal; (8) Reichweite: (im freien Gelände); (9) Dimmwert: 4096 Stufen; (10) Dimmkurve: linear; (11) Betriebstemperatur; (12) Maximale Gehäusetemperatur; (13) Schutzklasse; (14) Schutz: Verpölung (+/-); Kurzschluss; (15) Anzahl der gepaarten Fernbedienungen.
(B) CONTROLLER: (1) Anzeigeluchte; (2) Eingangsstrom -; (3) Eingangsstrom +; (4) Halterung; (5) Pairing-Taste; (6) Kaltes LED (CW) -; (7) Kaltes LED +; (8) Warmes LED (WW) -; (9) Warmes LED +.
(C) PAIRING: Methode 1: PAIRING: Drücken Sie kurz die Pairing-Taste (5) am Controller und drücken Sie dann kurz die ON/OFF-Taste an der Fernbedienung. Die Anzeigeluchte blinkt, um das Pairing zu bestätigen. UNPAIRING: Halten Sie die Pairing-Taste (5) am Controller für 5s gedrückt, um alle gepaarten Geräte zu entfernen. Die Anzeigeluchte blinkt, um das Entfernen zu bestätigen. Methode 2: PAIRING: Schalten Sie die Stromversorgung zweimal aus und ein, und drücken Sie dann 3-mal die ON/OFF-Taste (oder die Zonentaste bei Mehrzonen-Fernbedienungen) an der Fernbedienung. Die Anzeigeluchte blinkt 3-mal, um das Pairing zu bestätigen. UNPAIRING: Schalten Sie die Stromversorgung zweimal aus und ein, und drücken Sie dann 5-mal die ON/OFF-Taste (oder die Zonentaste bei Mehrzonen-Fernbedienungen) an der Fernbedienung, um alle gepaarten Geräte zu entfernen. Die Anzeigeluchte blinkt 5-mal, um das Entfernen zu bestätigen.
(D) INSTALLATION: (1) Fernbedienung; (2) DC-Stromversorgung 12-24V; (3) Controller; (4) LED CCT-Band.
(Diese Option ist standardmäßig deaktiviert) Halten Sie die Pairing-Taste (5) für 15s gedrückt, um die Temperaturumschaltung über ON/OFF zu aktivieren (WW = warmweiß; NW = neutralweiß; CW = kaltweiß). Um die Werkseinstellungen wiederherzustellen, halten Sie die Pairing-Taste (5) für 10s gedrückt.

HINWEIS:
- Die Installation sollte von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Die Installation sollte nur nach dem Trennen der Stromversorgung durchgeführt werden.
- Ein Flimmern zu vermeiden und eine ordnungsgemäße Funktion des Controllers und des LED-Streifens zu gewährleisten, verwenden Sie eine Stromversorgung mit mindestens 1,2-facher Leistung im Vergleich zur benötigten Leistung des LED-Streifens.
- Verwenden Sie Kabel mit einem Querschnitt von 0,5 - 2,5 mm². Ziehen Sie die Klammern mit den Kabeln an, um Kurzschlüsse oder Überhitzung zu vermeiden.
- Platzieren Sie die Controller nicht übereinander; halten Sie einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen den Controllern, um Störungen oder Überhitzung zu vermeiden.
- Der Controller sollte mindestens 20 cm von der Stromversorgung entfernt installiert werden, um Störungen zu vermeiden.
- Der Controller sollte mindestens 1 m über dem Boden installiert werden, um die effektive Reichweite zu erhöhen.
- Der Controller sollte mindestens 20 cm von Metallobjekten entfernt installiert werden. Der Controller sollte nicht abgedeckt oder von Metallobjekten umgeben sein.
- Der Controller sollte mindestens 20 cm von den Ecken der Wände und Decken entfernt installiert werden, um Störungen zu vermeiden.
(E) DIMMKURVE: Lichttemperatur; Leistungsaufteilung.
(F) SANFTER ÜBERGANG: Das Licht wird mit einem sanften Übergang ein- und ausgeschaltet, der standardmäßig 0,5s dauert. Um den Übergang auf 3s zu ändern, halten Sie die Pairing-Taste (5) für 5s gedrückt und drücken Sie dann 3-mal die Pairing-Taste. Die Anzeigeluchte blinkt 3-mal, um dies zu bestätigen. Um die Werkseinstellungen wiederherzustellen und den Übergang auf 0,5s zu ändern, halten Sie die Pairing-Taste (5) für 10s gedrückt.
(G) HINWEIS:
1. Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Zerlegen oder modifizieren Sie das Produkt nicht.
3. Achten Sie auf Reichweite von Kindern aufbewahren.
4. Nur für den Innenbereich in trockenen Umgebungen verwenden.
5. Die Installation sollte von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.

(F) FLÜSSIGE ÜBERGÄNGE:

Wartung/wyłączenie światła odbywa się przez płynne przejście, domyślnie to przejście trwa 0.5s. Aby zmienić przejście na 3s przytrzymaj przycisk parowania (5) przez 5s, następnie wciśnij przycisk parowania 3 razy. Dioda sygnalizacyjna zamruga 3 razy, aby potwierdzić. Aby przywrócić ustawienia fabryczne i zmienić przejście na 0.5s przytrzymaj przycisk parowania (5) przez 10s.

(G) UWAGA:

1. Przeczytaj uważnie instrukcję przed rozpoczęciem instalacji.
2. Nie rozbić, nie modyfikuj produktu.
3. Trzymaj z dala od dzieci.
4. Do użytku wewnątrz, w suchym środowisku.
5. Instalacja powinna być dokonana przez wykwalifikowanego elektryka.
6. Montażu lub konserwacji dokonuj tylko i wyłącznie po odłączeniu zasilania.



durchgeführt werden.
6. Installation oder Wartung nur nach dem Trennen der Stromversorgung durchführen.
(H) FEHLERBEHEBUNG:
PROBLEM; URSACHEN; LÖSUNGEN
Das Licht geht nicht an. | 1. Keine Stromversorgung. 2. Schlechte Verbindung. | 1. Überprüfen Sie die Stromversorgung. 2. Überprüfen Sie die Verbindungen.
Das Licht leuchtet ungleichmäßig / ist am Anfang des Bandes hell, aber am Ende schwach. | 1. Die Drähte zwischen den Komponenten sind zu lang. 2. Der Drahtquerschnitt ist zu klein. 3. Überlastung des Netzteils. 4. Überlastung des Controllers. | 1. Verkürzen Sie die Drähte zwischen den Komponenten. 2. Ersetzen Sie den Draht durch einen dickeren. 3. Ersetzen Sie das Netzteil durch ein stärkeres. 4. Fügen Sie einen Verstärker hinzu.
Keine Reaktion beim Drücken eines Knopfs auf der Fernbedienung. | 1. Entladene Batterien. 2. Außer Reichweite. 3. Fernbedienung nicht mit dem Controller gekoppelt. | 1. Ersetzen Sie die Batterien. 2. Bewegen Sie sich näher zum Controller. 3. Versuchen Sie erneut, die Fernbedienung mit dem Controller zu koppeln.
[FR] INSTRUCTION Contrôleur RF pour bandes LED CCT
Compatible avec les télécommandes:
(A) PARAMÈTRES: (1) Tension d'entrée; (2) Courant d'entrée; (3) Tension de sortie; (4) Courant de sortie; (5) Puissance de sortie; (6) Nombre de canaux; (7) Signal; (8) Portée: (en plein air); (9) Echelle de gradation: 4096 niveaux; (10) Courbe de gradation: linéaire; (11) Température de fonctionnement; (12) Température maximale du boîtier; (13) Classe de protection; (14) Protection: Polarité inversée (+/-); Court-circuit; (15) Nombre de télécommandes appariées.
(B) CONTRÔLEUR: (1) Voyant lumineux; (2) Entrée d'alimentation -; (3) Entrée d'alimentation +; (4) Support; (5) Bouton d'appariement; (6) LED froide (CW) -; (7) LED froide +; (8) LED chaude (WW) -; (9) LED chaude.
(C) APPARIEMENT: Méthode 1: APPAREIEMENT: Appuyez brièvement sur le bouton d'appariement (5) du contrôleur, puis appuyez brièvement sur le bouton ON/OFF de la télécommande. Le voyant lumineux clignotera pour confirmer l'appariement. Méthode 2: DÉAPPARIEMENT: Maintenez le bouton d'appariement (5) du contrôleur pendant 5 secondes pour supprimer tous les appareils appariés. Le voyant lumineux clignotera pour confirmer la suppression.
(D) INSTALLATION: (1) Télécommande; (2) Alimentation DC 12-24V; (3) Contrôleur; (4) Bande LED CCT.
(Cette option est désactivée par défaut) Maintenez le bouton d'appariement (5) pendant 15 secondes pour activer l'option de commutation de température via ON/OFF (WW = blanc chaud; NW = blanc neutre; CW = blanc froid). Pour réinitialiser les paramètres d'usine, maintenez le bouton d'appariement (5) pendant 10 secondes.
REMARQUE:
- L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié.
- L'installation ne doit être réalisée qu'après avoir déconnecté l'alimentation.
- Pour éviter les scintillements et assurer un fonctionnement correct du contrôleur et de la bande LED, utilisez une alimentation d'au moins 1,2 fois la puissance requise par la bande LED.
- Utilisez un câble avec une section transversale de 0,5 - 2,5 mm². Serrez les bornes avec les câbles pour éviter les courts-circuits ou la surchauffe.
- Ne placez pas les contrôleurs les uns sur les autres; maintenez une distance d'au moins 20 cm entre les contrôleurs pour éviter les interférences ou la surchauffe.
- Le contrôleur doit être installé à au moins 20 cm de l'alimentation pour éviter les interférences.
- Le contrôleur doit être installé à au moins 1 m du sol pour augmenter la portée effective.
- Le contrôleur doit être installé à au moins 20 cm des objets métalliques. Le contrôleur ne doit pas être recouvert ou entouré d'objets métalliques.
- Le contrôleur doit être installé à au moins 20 cm des coins des murs et des plafonds pour éviter les interférences.
(E) COURBE DE GRADATION: Température de la lumière; Répartition de la puissance.
(F) TRANSITION DOUCE:

La lumière s'allume/éteint avec une transition douce, par défaut, cette transition dure 0.5 s. Pour changer la transition à 3 s, maintenez le bouton d'appariement (5) pendant 5 s, puis appuyez 3 fois sur le bouton d'appariement. Le voyant lumineux clignotera 3 fois pour confirmer. Pour réinitialiser les paramètres d'usine et revenir à une transition de 0,5 s, maintenez le bouton d'appariement (5) pendant 10 s.
(G) REMARQUE:
- Lisez attentivement les instructions avant de commencer l'installation.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas le produit.
- Tenez hors de portée des enfants.
- Pour une utilisation en intérieur, dans un environnement sec.
- L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié.
6. Effectuez l'installation ou l'entretien uniquement après avoir déconnecté l'alimentation.
(H) DÉPANNAGE:
PROBLÈME; CAUSES; SOLUTIONS
La lumière ne s'allume pas. | 1. Pas d'alimentation. 2. Mauvaise connexion. | 1. Vérifiez l'alimentation. 2. Vérifiez les connexions.
La lumière brille de manière inégale / brille fort au début de la bande, mais faiblement à la fin. | 1. Les fils entre les composants sont trop longs. 2. La section du fil est trop petite. 3. Surcharge de l'alimentation. 4. Surcharge du contrôleur. | 1. Raccourcissez les fils entre les composants. 2. Remplacez le fil par un plus épais. 3. Remplacez l'alimentation par une plus puissante. 4. Ajoutez un amplificateur.
Aucune réaction lorsque vous appuyez sur un bouton de la télécommande. | 1. Piles déchargées. 2. Hors de portée. 3. Télécommande non appariée avec le contrôleur. | 1. Remplacez les piles. 2. Rapprochez-vous du contrôleur. 3. Essayez de coupler à nouveau la télécommande avec le contrôleur.
[ES] INSTRUCCIONES Controlador RF para tiras LED CCT
Compatible con mandos a distancia:
(A) PARÁMETROS: (1) Tensión de entrada; (2) Corriente de entrada; (3) Tensión de salida; (4) Corriente de salida; (5) Potencia de salida; (6) Número de canales; (7) Señal; (8) Alcance: (en espacio abierto); (9) Escala de atenuación: 4096 niveles; (10) Curva de atenuación: lineal; (11) Temperatura de funcionamiento; (12) Temperatura máxima del cuerpo; (13) Grado de protección; (14) Protección: polaridad inversa (+/-); cortocircuito; (15) Número de mandos emparejados.
(B) CONTROLADOR: (1) Luz indicadora; (2) Entrada de alimentación -; (3) Entrada de alimentación +; (4) Soporte de montaje; (5) Botón de emparejamiento; (6) LED frío (CW) -; (7) LED frío +; (8) LED cálido (WW) -; (9) LED cálido.
(C) EMPAREJAMIENTO: Método 1: EMPAREJAMIENTO: Presione brevemente el botón de emparejamiento (5) en el controlador, luego presione brevemente el botón de ON/OFF en el mando a distancia. La luz indicadora parpadeará para confirmar el emparejamiento. Método 2: DESAPAREJAMIENTO: Mantenga presionado el botón de emparejamiento (5) en el controlador durante 5 segundos para eliminar todos los dispositivos emparejados. La luz indicadora parpadeará para confirmar la eliminación.
Método 2: EMPAREJAMIENTO: Apague y encienda la alimentación dos veces, luego presione 3 veces el botón ON/OFF (o el botón de zona en mandos multi-zona) en el mando a distancia. La luz indicadora parpadeará 3 veces para confirmar el emparejamiento. DESAPAREJAMIENTO: Apague y encienda la alimentación dos veces, luego presione 5 veces el botón ON/OFF (o el botón de zona en mandos multi-zona) en el mando a distancia para eliminar todos los dispositivos emparejados. La luz indicadora parpadeará 5 veces para confirmar la eliminación.
(D) INSTALACIÓN: (1) Mando a distancia; (2) Fuente de alimentación DC 12-24V; (3) Controlador; (4) Tira LED CCT.
(Esta opción está desactivada por defecto) Mantenga presionado el botón de emparejamiento (5) durante 15 segundos para activar el cambio de temperatura a través del ON/OFF (WW = blanco cálido; NW = blanco neutro; CW = blanco frío). Para restaurar la configuración de fábrica, mantenga presionado el botón de emparejamiento (5) durante 10 segundos.
NOTA:
- La instalación debe ser realizada por un electricista cualificado.
- La instalación debe hacerse solo después de desconectar la alimentación.
- Para evitar parpadeos y asegurar el funcionamiento adecuado del controlador y la tira LED, utilice una fuente de alimentación con al menos 1,2 veces la potencia requerida por la tira LED.
- Utilice cables con una sección transversal de 0,5 - 2,5 mm². Asegúrese de apretar bien las terminales de los cables para evitar cortocircuitos o sobrecalentamientos.

- No coloque los controladores uno encima de otro; mantenga al menos 20 cm de distancia entre los controladores para evitar interferencias o sobrecalentamientos.

- El controlador debe instalarse a una distancia mínima de 20 cm de la fuente de alimentación para evitar interferencias.

- El controlador debe instalarse al menos a 1 metro del suelo para aumentar el efecto activo.

- El controlador debe instalarse a una distancia mínima de 20 cm de objetos metálicos. El controlador no debe ser cubierto o rodeado de objetos metálicos.

- El controlador debe instalarse al menos a 20 cm de las esquinas de paredes y techos para evitar interferencias.

(E) CURVA DE ATENUACIÓN: Temperatura de la luz; Distribución de la potencia.

(F) TRANSICIÓN SUAVE:

La luz se enciende/apaga con una transición suave, que por defecto dura 0,5 segundos. Para cambiar la transición a otros segundos, mantenga presionado el botón de emparejamiento (5) durante 5 segundos, luego presione 3 veces el botón de emparejamiento. La luz indicadora parpadeará 3 veces para confirmar. Para restaurar la configuración de fábrica y cambiar la transición a 0,5 segundos, mantenga presionado el botón de emparejamiento (5) durante 10 segundos.

(G) NOTA:

1. Lea cuidadosamente las instrucciones antes de comenzar la instalación.
2. No desmonte ni modifique el producto.
3. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
4. Para uso en ambientes secos.
5. La instalación debe ser realizada por un electricista cualificado.
6. Realice la instalación o mantenimiento solo después de desconectar la alimentación.

(H) SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

PROBLEMA; CAUSA; SOLUCIONES

La luz no se enciende. | 1. Sin suministro eléctrico. 2. Conexión deficiente. | 1. Verifique el suministro eléctrico. 2. Verifique las conexiones.

La luz brilla de manera desigual / brillante al principio de la tira y débil al final. | 1. Los cables entre los componentes son demasiado largos. 2. El cable del cable es demasiado pequeño. 3. Sobrecarga de la fuente de alimentación. 4. Sobrecarga del controlador. | 1. Acorte los cables entre los componentes. 2. Reemplace el cable por uno más grueso. 3. Reemplace la fuente de alimentación por una más potente.

Añada un acumulador.

Al presionar el botón en el mando a distancia. | 1. Baterías descargadas. 2. Fuera de alcance. 3. El mando no está emparejado con el controlador. | 1. Reemplace las baterías. 2. Acérquese al controlador. 3. Intente emparejar de nuevo el mando con el controlador.

(I) ISTRUZIONI CONTROLLER RF per strisce LED CCT

compatibili con telecomandi:

(A) PARAMETRI: (1) Tensione di ingresso; (2) Corrente di ingresso; (3) Tensione di uscita; (4) Corrente di uscita; (5) Potenza di uscita; (6) Numero di canali; (7) segnale; (8) Distanza; (In spazio aperto); (9) Scala di dimming; 4096 livelli; (10) Curva di dimming; lineare; (11) Temperatura di esercizio; (12) Temperatura massima del corpo; (13) Classe di protezione; (14) Protezione: polarità inversa (+/-), cortocircuito.

(B) CONTROLLER: (1) Luci telecomando (2) Alimentazione ingresso -; (3) Alimentazione ingresso +; (4) Supporto di montaggio; (5) Pulsante di abbinamento; (6) LED freddo (CW) -; (7) LED Freddo +; (8) Warm LED (WW) -; (9) LED caldo.

(C) ABBINAMENTO: Metodo 1:

1. Premere brevemente il pulsante di abbinamento (5) sul controller e subito dopo premere brevemente il pulsante ON/OFF sul telecomando. La luce indicatore lampeggerà per confermare l'abbinamento.

DISABBINARE: Tenere premuto il pulsante di abbinamento (5) sul controller per 5 secondi per rimuovere tutti i dispositivi abbinati. La luce indicatore lampeggerà per confermare la rimozione.

Metodo 2:

ABBINARE: Spegnere e riaccendere l'alimentazione due volte, quindi premere 3 volte il pulsante ON/OFF (oppure il pulsante della zona per telecomandi multi-zona) sul telecomando. Il controller lampeggerà 3 volte per confermare l'abbinamento.

DISABBINARE: Spegnere e riaccendere l'alimentazione due volte, quindi premere 5 volte il pulsante ON/OFF (oppure il pulsante della zona per telecomandi multi-zona) sul telecomando per rimuovere tutti i dispositivi abbinati. La luce indicatore lampeggerà 3 volte per confermare l'abbinamento.

(D) INSTALLAZIONE: (1) Telecomando; (2) Alimentatore DC 12-24V; (3) Controller; (4) Striscia LED CCT. (Questa opzione è disabilitata di default) Tenere premuto il pulsante di abbinamento (5) per 15 secondi per abilitare il cambio di temperatura tramite ON/OFF (WW = bianco caldo; CW = bianco freddo). Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, tenere premuto il pulsante di abbinamento (5) per 10 secondi.

NOTA:

- L'installazione deve essere eseguita da un elettricista qualificato.

- L'installazione deve essere eseguita solo dopo aver disconnesso l'alimentazione.

- Per evitare lampeggiamenti e garantire un corretto funzionamento del controller e della striscia LED, utilizzare un alimentatore con almeno 1,2 volte la potenza richiesta per la striscia LED.

- Utilizzare cavi con sezione da 0,5 a 2,5 mm². Assicurarsi di serrare bene i terminali dei cavi per evitare cortocircuiti o surriscaldamenti.

- Non posizionare i controller uno sopra l'altro; mantenere una distanza di almeno 20 cm tra i controller per evitare interferenze.

- Il controller deve essere installato ad almeno 20 cm dall'alimentatore per evitare interferenze.

- Il controller deve essere installato ad almeno 1 metro da terra per aumentare la portata effettiva.

- Il controller deve essere installato ad almeno 20 cm da oggetti metallici. Il controller non deve essere coperto o circondato da oggetti metallici.

- Il controller deve essere installato ad almeno 20 cm dagli angoli di muri e soffitti per evitare interferenze.

(E) CURVA DI DIMMING:

Temperatura della luce; Distribuzione della potenza.

(F) TRANSIZIONE LISCIA:

La luce si accende/spegne con una transizione liscia, che di default dura 0,5 secondi. Per cambiare la transizione a 3 secondi, tenere premuto il pulsante di abbinamento (5) per 5 secondi, quindi premere 3 volte il pulsante di abbinamento. La luce indicatore lampeggerà 3 volte per confermare.

Per cambiare la transizione a 0,5 secondi, mantenga premuto il pulsante di abbinamento (5) per 10 secondi.

(G) NOTA:

1. Leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare l'installazione.

2. Non smontare né modificare il prodotto.

3. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

4. Per uso interno in ambienti asciutti.

5. L'installazione deve essere eseguita da un elettricista qualificato.

6. Eseguire l'installazione o la manutenzione solo dopo aver disconnesso l'alimentazione.

(H) RISOLUZIONE DEI PROBLEMI:

PROBLEMA; CAUSA; SOLUZIONI

La luce non si accende. | 1. Nessuna alimentazione. 2. Connessione debole. 1. Verificare l'alimentazione. 2. Verificare le connessioni.

La luce non è uniforme/è brillante all'inizio della striscia ma debole alla fine. | 1. I cavi tra i componenti sono troppo lunghi. 2. La sezione del cavo è troppo piccola. 3. Sovraccarico dell'alimentatore. 4. Sovraccarico del controller. | 1. Accorciare i cavi tra i componenti. 2. Sostituire il cavo con uno più spesso. 3. Sostituire l'alimentatore con uno più potente. 4. Aggiungere un amplificatore.

Non c'è risposta quando si preme un pulsante sul telecomando. | 1. Batterie scariche. 2. Fuori portata. 3. Il telecomando non è abbinato al controller. | 1. Sostituire le batterie. 2. Avvicinarsi al controller. 3. Provare a riabbinare il telecomando con il controller.

(DK) BRUGERVEJLEDNING RF Controller til LED CCT-strimler kompatibel med fjernbetjening:

(A) PARAMETER: (1) Indgangsspænding; (2) Indgangsstrøm; (3) Udgangsspænding; (4) Udgangsstrøm; (5) Udgangseffekt; (6) Antal kanaler; (7) Signal; (8) Rækkevidde: (i åben luft); (9) Dimmeskala: 4096 niveauer; (10) Dimmcurve: (i åbent rum); (11) Arbejdstemperatur; (12) Maksimal tilladt kabinettemperatur; (13) Ingress beskyttelsesklasse; (14) Beskyttelse: Omvendt polaritet (+/-); Kortslutning; (15) Antal parrede fjernbetjeninger.

(B) CONTROLLER: (1) Indikatorlampe; (2) Strøm indgang -; (3) Strøm indgang +; (4) Monteringssbeslag; (5) Paringsknop; (6) Kald LED (CW) -; (7) Kald LED +; (8) Varm LED (WW) -; (9) Varm LED.

(C) PARING: Metode 1:

PARING: Tryk kort på paringsknappen (5) på controlleren og tryk derefter kort på ON/OFF-knappen på fjernbetjeningen. Indikatorlampen blinker for at bekræfte paringen.

DISABBINARE: Hold paringsknappen (5) på controlleren nede i 5 sekunder for at fjerne alle tilsluttede enheder. Indikatorlampen blinker for at bekræfte fjernelsen.

Metode 2:

PARING: Sluk og tænd for strømmen to gange, og tryk derefter 3 gange på ON/OFF-knappen (eller zoneknappen for multi-zonede fjernbetjeninger) på fjernbetjeningen. Indikatorlampen blinker 3 gange for at bekræfte paringen.

DISABBINARE: Sluk og tænd for strømmen to gange, og tryk derefter 5 gange på ON/OFF-knappen (eller zoneknappen for multi-zonede fjernbetjeninger) på fjernbetjeningen for at fjerne alle tilsluttede enheder. Indikatorlampen blinker 5 gange for at bekræfte fjernelsen.

(D) INSTALLATION: (1) Fjernbetjening; (2) DC-strømforsyning 12-24V; (3) Controller; (4) LED CCT-tribe. (Denne funktion er deaktiveret som standard) Hold paringsknappen (5) nede i 15 sekunder for at aktivere temperaturskift via ON/OFF (WW = varm hvid; NW = neutral hvid; CW = kald hvid). Hold paringsknappen (5) nede i 10 sekunder.

BEMÆRK:

- Installation bør udføres af en kvalificeret elektriker.

- Installation af bør kun udføres efter at strømmen er afbrudt.

- For fuld angd flimring og signal på drift af controlleren og LED-striben, skal du bruge en strømforsyning med mindst 1,2 gange den effekt, der kræves af LED-striben.

- Brug kabler med en tværsnit på 0,5 - 2,5 mm². Strømterminalerne med kablerne for at undgå kortslutning eller overophedning.

- Placer ikke controllerne oven på hinanden; der skal være en afstand på mindst 20 cm mellem controllerne for at undgå interferens eller overophedning.

- Controlleren bør installeres mindst 20 cm fra strømforsyningen for at undgå interferens.

- Controlleren bør installeres mindst 1 meter over jorden for at øge den effektive rækkevidde.

- Controlleren bør installeres mindst 20 cm fra metalgenstande. Controlleren bør ikke være dækket eller omgivet af metalgenstande.

- Controlleren bør installeres mindst 20 cm fra hjørnerne af væggen og loftet for at undgå interferens.

(E) DIMMING-KURVE: Lys; temperatur; Effektfordeling.

(F) SMOOTH TRANSITION:

Lys; tændes/slukkes med en glat overgang, som standard varer denne overgang 0,5 sekunder. For at ændre overgangen til 3 sekunder, hold paringsknappen (5) nede i 5 sekunder, og tryk derefter 3 gange på paringsknappen. Indikatorlampen blinker 3 gange for at bekræfte. For at genstande håndbringsindstillingerne og ændre overgangen til 0,5 sekunder, hold paringsknappen (5) nede i 10 sekunder.

(G) BEMÆRK:

1. Læs instruktionerne grundigt, før du begynder installationen.

2. Adskil eller modificer ikke produktet.

3. Opbevar uden for børns rækkevidde.

4. Til indendørs brug i tørre omgivelser.

5. Installation bør udføres af en kvalificeret elektriker.

6. Installation eller vedligeholdelse bør kun udføres efter at strømmen er afbrudt.

(H) FEJLINDICERING:

PROBLEM; ARSÅGER; LØSNINGER

Lys tænder ikke. | 1. Ingen strømforsyning. 2. Dårlig forbindelse. 1. Tjek strømforsyningen. 2. Tjek forbindelserne.

Lys er ujævnt / det er lyst i starten af striben, men svagt i slutningen. | 1. Ledningerne mellem komponenterne er for lange. 2. Ledningskrydset er for lille. 3. Strømforsyningen er overbelastet. 4. Controlleren er overbelastet. 1. Forkort ledningerne mellem komponenterne. 2. Erstat ledningen med en tykkere en. 3. Erstat strømforsyningen med en stærkere en. 4. Tjek om der er overophedning.

Ingen reaktion, når der trykkes på en knap på fjernbetjeningen. | 1. Afledte batterier. 2. Uden for rækkevidde. 3. Fjernbetjeningen er ikke parret med controlleren. | 1. Udskift batterierne. 2. Kom tættere på controlleren. 3. Prøv at parre fjernbetjeningen med controlleren igen.

(NL) GEBRUIKERSHANDLEIDING RF Controller voor LED CCT-strips compatibel met afstandsbedieningen:

(A) PARAMETERS: (1) Ingangsspanning; (2) Ingangsstroom; (3) Utgangsspanning; (4) Utgangsstrøm; (5) Uitgangsvermogen; (6) Aantal kanalen; (7) Signaal; (8) Bereik: (in open ruimte); (9) Dimbereik: 4096 niveaus; (10) Dimmcurve: lineair; (11) Werkingstemperatuur; (12) Maximale toegestane kasttemperatuur; (13) Ingressiebeschermingsklasse; (14) Bescherming: Omgekeerd polariteit (+/-); Kortsluiting; (15) Aantal gekoppelde afstandsbedieningen.

(B) CONTROLLER: (1) Indicatorlampje; (2) Voeding ingang -; (3) Voeding ingang +; (4) Beugel; (5) Koppelknop; (6) Koud LED (CW) -; (7) Koude LED +; (8) Warme LED (WW) -; (9) Warme LED.

(C) KOPPELEN: Methode 1:

KOPPELEN: Druk kort op de koppelknop (5) op de controller en druk vervolgens kort op de ON/OFF-knop op de afstandsbediening. Het indicatorlampje knippert om de koppeling te bevestigen.

ONTKOPPELEN: Houd de koppelknop (5) op de controller 5 seconden ingedrukt om alle gekoppelde apparaten te verwijderen. Het indicatorlampje knippert 5 keer om de verwijdering te bevestigen.

Metode 2:

KOPPELEN: Zet de stroom tweemaal uit en weer aan, en druk vervolgens 3 keer op de ON/OFF-knop (of de zoneknop voor multi-zone afstandsbedieningen) op de afstandsbediening. Het indicatorlampje knippert 3 keer om de koppeling te bevestigen.

DISABBINARE: Zet de stroom tweemaal uit en weer aan, en druk vervolgens 5 keer op de ON/OFF-knop (of de zoneknop voor multi-zone afstandsbedieningen) op de afstandsbediening. Het indicatorlampje knippert 5 keer om de verwijdering te bevestigen.

(D) INSTALLATIE: (1) Afstandsbediening; (2) DC-stroomvoorziening 12-24V; (3) Controller; (4) LED CCT-strip. (Dit is standaard uitgeschakeld) Houd de koppelknop (5) 15 seconden ingedrukt om alle gekoppelde apparaten te verwijderen. Het indicatorlampje knippert 5 keer om de verwijdering te bevestigen.

OPMERKING:

- Installeer moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde electricien.

- De installatie moet alleen plaatsvinden nadat de stroom is uitgeschakeld.

- Om knippen te voorkomen een een goede werking van de controller en LED-strip te garanderen, gebruik een stroomvoorziening met een minste 1,2 keer het vermogen dat de LED-strip vereist.

- Gebruik kabels met een doorsnede van 0,5 - 2,5 mm². Draai de terminals met kabels goed aan om kortsluiting of oververhitting te voorkomen.

- Plaats de controller niet te dicht bij elkaar, er moet een afstand van minstens 20 cm tussen de controllers zijn om interferentie of oververhitting te voorkomen.

- De controller moet minimaal 20 cm van de stroomvoorziening worden geïnstalleerd om interferentie te voorkomen.

- De controller moet minimaal 1 meter boven de grond worden geïnstalleerd om het effectieve bereik te vergroten.

- De controller moet minimaal 20 cm van metalen voorwerpen worden geïnstalleerd. De controller mag niet bedekt of omgeven zijn door metalen voorwerpen.

- De controller moet minimaal 20 cm van de hoeken van muren en plafonds worden geïnstalleerd om interferentie te voorkomen.

(E) DIMMING CURVE: Lichttemperatuur; Vermogensverdeling.

(F) GLADDE OVERGANG: Het licht wordt in- of uitgeschakeld met een geleidelijke overgang, standaard duurt deze overgang 0,5 seconden. De overgang naar 3 seconden te veranderen, houd de koppelknop (5) 5 seconden ingedrukt, druk vervolgens 3 keer op de koppelknop. Het indicatorlampje knippert 3 keer om dit te bevestigen. Om de fabrieksinstellingen te herstellen en de overgang naar 0,5 seconden te wijzigen, houd de koppelknop (5) 10 seconden ingedrukt.

(G) OPMERKING:

1. Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u met de installatie begint.

2. Demonteer of wijzig het product niet.

3. Buiten bereik van kinderen houden.

5. Installeer niet binnenhuisgebruik in een droge omgeving.

6. Voer installatie of onderhoud pas uit nadat de stroom is uitgeschakeld.

(H) PROBLEEM OPLOSSEN: **PROBLEEM; OORZAKEN; OPLOSSINGEN**

Het licht gaat niet aan. | 1. Geen stroomvoorziening. 2. Slechte verbinding. 1. Controleer de stroomvoorziening. 2. Controleer de verbindingen.

Het licht schijnt ongelijkmatig / het is fel aan het begin van de strip maar zwak aan het einde. | 1. De draden tussen de componenten zijn te lang. 2. De draadkiet is te klein. 3. De stroomvoorziening is overbelast. 4. De controller is overbelast. 1. Verkort de draden tussen de componenten. 2. Vervang de draad door een dikkere. 3. Vervang de stroomvoorziening door een krachtigere. 4. Voeg een versterker toe.

Geen reactie bij het indrukken van een knop op de afstandsbediening. | 1. Legg batterijen. 2. Buiten bereik. 3. De afstandsbediening is niet gekoppeld aan de controller. | 1. Vervang de batterijen. 2. Beweeg dicht naar de controller. 3. Probeer de afstandsbediening opnieuw te koppelen aan de controller.

(SE) ANVÄNDARHÄNDELNING RF Controller för LED CCT-strips kompatibel med fjärrkontroller:

(A) PARAMETRAR: (1) Inngångsspänning; (2) Ingångsström; (3) Utgångsspänning; (4) Utgångsström; (5) Utgångseffekt; (6) Antal kanaler; (7) Signal; (8) Räckvidd: (i öppen yta); (9) Dimmerskala: 4096 nivåer; (10) Dimmkurva: linjär; (11) Arbetsstemperatur; (12) Maximal tillåten höjtemperatur; (13) Skyddsklass; (14) Skydd: Omvänt polaritet (+/-); Kortslutning; (15) Antal parerade fjärrkontrollerer.

(B) CONTROLLER: (1) Indikatorlampe; (2) Strømforsöring ingång -; (3) Strømforsöring ingång +; (4) Monteringsfaste; (5) Parnapp; (6) Kall LED (CW) -; (7) Kall LED +; (8) Varm LED (WW) -; (9) Varm LED.

(C) PARKOPPLING: Metod 1:

PARKOPPLING: Tryck kort på parkopplingsknappen (5) på kontrollen och tryck kort på ON/OFF-knappen på fjärrkontrollen. Indikatorlampan blinkar för att bekräfta parkopplingen.

AVKOPPLING: Håll parkopplingsknappen (5) på kontrollen i 5 sekunder för att ta bort alla parade enheter. Indikatorlampan blinkar för att bekräfta borttagning.

DISABBINARE: Stäng av och slå på strömmen två gånger, tryck sedan tre gånger på ON/OFF-knappen (eller zoneknappen för multi-zon fjärrkontroller) på fjärrkontrollen. Indikatorlampan blinkar tre gånger för att bekräfta borttagning.

DISABBINARE: Stäng av och slå på strömmen två gånger, tryck sedan fem gånger på ON/OFF-knappen (eller zoneknappen för multi-zon fjärrkontroller) på fjärrkontrollen för att ta bort alla parade enheter. Indikatorlampan blinkar fem gånger för att bekräfta borttagning.

(D) INSTALLATION: (1) Fjärrkontroll; (2) DC-strømforsöring 12-24V; (3) Controller; (4) LED CCT-tribe. (Denne funktion er deaktiveret som standard) Håll parkopplingsknappen (5) i 15 sekunder för att aktivtera temperaturskift via ON/OFF (WW = varm vit; NW = neutral vit; CW = kall vit). Håll parkopplingsknappen (5) i 10 sekunder för att återställa fabriksinställningarna.

ÖBS:

- Installation ska utföras av en kvalificerad elektriker.

- Installation ska endast göras efter att strömmen har stängts av.

- För att undvika flimrande ljus och säkerställa korrekt drift av kontrollen och LED-striben, använd en strømforsöring med minst 1,2 gånger den effekt som krävs för LED-striben.

- Använd kablar med tvärsnittare på 0,5 - 2,5 mm². Dra åt terminalerna med kablar för att undvika kortslutning eller överhettning.

- Placera inte controller på varandra, avståndet mellan kontrollerna bör vara mer än 20 cm för att undvika störningar.

- Controllern ska installeras minst 20 cm från strømforsöringen för att undvika störningar.

- Controllern ska installeras minst 1 meter över marken för att öka det effektiva räckvidden.

- Controllern ska installeras minst 20 cm från metallföremål. Controllern ska inte vara täckt eller omgivet av metallföremål.

- Controllern ska installeras minst 20 cm från hörn av väggar och tak för att undvika störningar.

(E) DIMMERKURVA: Ljus temperatur; Effektfordelning.

(F) SMOOTH ÖVERGANG:

Lys; tändes/slukkes med en jämn övergång, som standard varer denna övergång 0,5 sekunder. För att ändra övergången till 3 sekunder, håll parkopplingsknappen (5) i 5 sekunder, tryck sedan tre gånger på parkopplingsknappen. Indikatorlampan blinkar tre gånger för att bekräfta. För att återställa fabriksinställningarna och ändra övergången till 0,5 sekunder, håll parkopplingsknappen (5) i 10 sekunder.

(G) OBS:

1. Läs noggrant igenom bruksanvisningen innan installationen påbörjas.

2. Töm eller modifiera inte produktet.

3. Håll produkten utom räckhåll för barn.

4. Endast för inomhusbruk i en torr miljö.

5. Installationen ska utföras av en kvalificerad elektriker.

6. Installation eller underhåll ska endast göras efter att strømforsöringen har stängts av.

(H) FELAVHJÄLPNING:

PROBLEM; ORSÅKER; LÖSNINGAR

Ljuset tänds inte. | 1. Ingen strømforsöring. 2. Dålig anslutning. 1. Kontrollera strømforsöringen. 2. Kontrollera anslutningarna.

Ljuset lyser ojämnt / starkt i början av bandet men svagt i slutet. | 1. Ledningarna mellan komponenterna är för långa. 2. Ledningens tvärsnitt är för litet. 3. Överbelastad strømforsöring. 4. Controlleren är överbelastad. 1. Forkort kablarna mellan komponenterna. 2. Byt ut ledningen mot en tjockare. 3. Byt strømforsöringen till en kraftigare. 4. Lägg till en förstärkare.

Ingen respons vid tryckning av en knapp på fjärrkontrollen. | 1. Batterierna är urladdade. 2. Utanför räckvidd. 3. Fjärrkontrollen är inte parat med controlleren. | 1. Byt ut batterierna. 2. Kom närmare kontrollen. 3. Försök parkoppla fjärrkontrollen med kontrollen igen.

(FI) KÄYTTÖOHJE RF-ohjain LED CCT-nauhoille Yhteensopiva kauko-ohjainten kanssa:

(A) PARAMETRI: (1) Syöttöjännitys; (2) Syöttövirtä; (3) Lähtöjännitys; (4) Lähtövirtä; (5) Lähtöteho; (6) Kanavien määrä; (7) Signaali; (8) Kantama: (avotilassa); (9) Himmentimien skaala: 4096 tasoa; (10) Himmentymiskäyrä: lineaarinen; (11) Käyttölämpötila; (12) Saluttu enimmäislämpötila kotelolle; (13) Suojaluokka: (14) Suojaus: Käännetin liitäntä (+/-); Lyhytsytkä; (15) Parituttu kauko-ohjainten määrä.

(B) OHJAIN: (1) Merkkivalo; (2) Virtasyyttö (+); (3) Virtasyyttö +; (4) Kiinnitysalku; (5) Parituspainike; (6) Kylmä LED (CW) -; (7) Kylmä LED +; (8) Lämmin LED (WW) -; (9) Lämmin LED.

(C) KOPPELUS: menetelmä 1:

KOPPELUS: Paina ohjainten parituspainiketta (5) lyhyesti ja sen jälkeen paina kauko-ohjainten ON/OFF-painiketta lyhyesti. Merkkivalo vilkkuu parituksen vahvistamiseksi.

POISTA PARITUS: Pidä ohjainten parituspainiketta (5) 5 sekuntia painaaksesi kaikki yhdistetyt laitteet. Merkkivalo vilkkuu poistamisen vahvistamiseksi.

pá sluten. | 1. Ledninger mellom komponentene er for lange. 2. Ledningens tverrsnitt er for lite. 3. Overbelastet strømforsyning. 4. Overbelastet kontrollør. | 1. Forkort kablene mellom komponentene. 2. Bytt til tykkere kabel. 3. Bytt til en kraftigere strømforsyning. 4. Legg til en forsterker i nærsops når du trykker på knapp på fjernkontrollen. | 1. Batteriene er utladet. 2. Utetenfor rekkevidde. 3. Fjernkontrollen er ikke parret med kontrolløren. | 1. Bytt batteriene. 2. Kom nærmere kontrolløren. 3. Forsøk å pare fjernkontrollen med kontrolløren på nytt.

[CZ] NÁVOD K POUŽITÍ RF OVLÁDAČA PRO LED CCT PÁSKY
Kompatibilní s dálkovými ovládači:
(A) **PARAMETRY:** (1) Vstupní napětí; (2) Vstupní proud; (3) Výstupní napětí; (4) Výstupní proud; (5) Výstupní výkon; (6) Napájení +; (7) Signál; (8) Domest; (9) Dálkový ovládací; (10) Stupnice stínění: 4096 úrovní; (11) Krivka stínění: lineární; (12) Provozní teplota; (13) Maximální povolená teplota krytu; (14) Krytí; (15) Ochrany: Opacné připojení (+/-). Zkrat; (15) Počet spárovacích ovládačů.
(B) **OVLAĐAČ:** (1) Indikační LED dioda; (2) Napájení +; (3) Napájení -; (4) Montážní konzola; (5) Tlačítko párování; (6) LED studená (CW); (7) LED studená +; (8) LED teplá (WW); (9) LED teplá.
(C) **PAROVÁNÍ:** Metoda 1: PAROVÁNÍ: Krátce stiskněte tlačítko párování (5) na ovládači a ihned po něm krátce stiskněte tlačítko ON/OFF na dálkovém ovládači. Indikační LED dioda začne blikat po potvrzení párování. ODSTRÁNĚNÍ: Držte tlačítko párování (5) na ovládači po dobu 5 sekund, abyste odstranili všechna spárování zařízení. Indikační LED dioda začne blikat po potvrzení odstránění.
Metoda 2: PAROVÁNÍ: Vpnešate a zapneš napájení dvakrát, poté stiskněte tlačítko ON/OFF (nebo tlačítko zóny pro vícezónový ovládač) na dálkovém ovládači 3krát. Indikační LED dioda začne blikat 3krát po potvrzení párování. ODSTRÁNĚNÍ: Vpnešate a zapneš napájení dvakrát, poté stiskněte tlačítko ON/OFF (nebo tlačítko zóny pro vícezónový ovládač) na dálkovém ovládači 3krát po odstránění všech spárovacích zařízení. Indikační LED dioda začne blikat 3krát po potvrzení odstránění.
(D) **INSTALACE:** (1) Dálkový ovládač; (2) DC napájecí zdroj 12-24V; (3) Ovládač; (4) LED CCT páska.

(Tato funkce je ve výchozím nastavení vypnutá) Držte tlačítko párování (5) po dobu 1,5 sekundy, aby se aktivoval automatický přepínání teploty pomocí ON/OFF (WW = teplá bílá; NW = neutrální bílá; CW = studená bílá). Držte tlačítko párování (5) po dobu 10 sekund pro obnovu továrního nastavení.

POZNÁMKA:
- Instalaci by měl provádět kvalifikovaný elektrikář.
- Instalaci je nutné provést pouze po vypnutí napájení.
- Aby se předešlo blikání světla a zajistilo správné fungování ovládače a LED páska, použijte napájecí zdroj s výkonem alespoň 1,2krát vyšším než výkon požadovaný LED páskem.
- Používejte kabely o průřezu 0,5 - 2,5 mm². Utáhněte svorky s kabelem, aby nedošlo ke zkratu nebo křehnutí.
- Nepokládejte ovládač na sebe; vzdálenost mezi ovládači by měla být alespoň 20 cm, aby se předešlo rušení nebo přehřátí.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od napájecího zdroje, aby se předešlo rušení.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 1 m nad zemí, což zvýší účinný dosah.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od kovových objektů. Ovládač by neměl být zakrytý nebo obklopen kovovými objekty.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od rohů stěn a stropů, aby nedošlo k rušení.

(E) KRIVKA STÍNIVÁNÍ: Teplota světla; Rozdělení výkonu.
(F) **PLYNULÝ PŘECHOD:** Světlo se zapíná/vypíná plynulým přechodem, který je ve výchozím nastavení nastaven na 0,5 sekundy. Přechod lze změnit na 3 sekundy, aby se zabránilo blikání (5) po dobu 5 sekund a poté stisknutí tlačítka párování 3krát. Indikační LED dioda začne blikat 3krát po potvrzení. Chcete-li obnovit tovární nastavení a změnit přechod zpět na 0,5 sekundy, držte tlačítko párování (5) po dobu 10 sekund.

(G) POZNÁMKA:
- Instalaci by měl provádět kvalifikovaný elektrikář.
- Instalaci je nutné provést pouze po vypnutí napájení.
- Aby se předešlo blikání světla a zajistilo správné fungování ovládače a LED páska, použijte napájecí zdroj s výkonem alespoň 1,2krát vyšším než výkon požadovaný LED páskem.
- Používejte kabely o průřezu 0,5 - 2,5 mm². Utáhněte svorky s kabelem, aby nedošlo ke zkratu nebo křehnutí.
- Nepokládejte ovládač na sebe; vzdálenost mezi ovládači by měla být alespoň 20 cm, aby se předešlo rušení nebo přehřátí.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od napájecího zdroje, aby se předešlo rušení.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 1 m nad zemí, což zvýší účinný dosah.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od kovových objektů. Ovládač by neměl být zakrytý nebo obklopen kovovými objekty.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od rohů stěn a stropů, aby nedošlo k rušení.

(E) KRIVKA STÍNIVÁNÍ: Teplota světla; Rozdělení výkonu.
(F) **PLYNULÝ PŘECHOD:** Světlo se zapíná/vypíná plynulým přechodem, který je ve výchozím nastavení nastaven na 0,5 sekundy. Přechod lze změnit na 3 sekundy, aby se zabránilo blikání (5) po dobu 5 sekund a poté stisknutí tlačítka párování 3krát. Indikační LED dioda začne blikat 3krát po potvrzení. Chcete-li obnovit tovární nastavení a změnit přechod zpět na 0,5 sekundy, držte tlačítko párování (5) po dobu 10 sekund.

(G) POZNÁMKA:
- Instalaci by měl provádět kvalifikovaný elektrikář.
- Instalaci je nutné provést pouze po vypnutí napájení.
- Aby se předešlo blikání světla a zajistilo správné fungování ovládače a LED páska, použijte napájecí zdroj s výkonem alespoň 1,2krát vyšším než výkon požadovaný LED páskem.
- Používejte kabely o průřezu 0,5 - 2,5 mm². Utáhněte svorky s kabelem, aby nedošlo ke zkratu nebo křehnutí.
- Nepokládejte ovládač na sebe; vzdálenost mezi ovládači by měla být alespoň 20 cm, aby se předešlo rušení nebo přehřátí.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od napájecího zdroje, aby se předešlo rušení.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 1 m nad zemí, což zvýší účinný dosah.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od kovových objektů. Ovládač by neměl být zakrytý nebo obklopen kovovými objekty.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od rohů stěn a stropů, aby nedošlo k rušení.

(E) KRIVKA STÍNIVÁNÍ: Teplota světla; Rozdělení výkonu.
(F) **PLYNULÝ PŘECHOD:** Světlo se zapíná/vypíná plynulým přechodem, který je ve výchozím nastavení nastaven na 0,5 sekundy. Přechod lze změnit na 3 sekundy, aby se zabránilo blikání (5) po dobu 5 sekund a poté stisknutí tlačítka párování 3krát. Indikační LED dioda začne blikat 3krát po potvrzení. Chcete-li obnovit tovární nastavení a změnit přechod zpět na 0,5 sekundy, držte tlačítko párování (5) po dobu 10 sekund.

(G) POZNÁMKA:
- Instalaci by měl provádět kvalifikovaný elektrikář.
- Instalaci je nutné provést pouze po vypnutí napájení.
- Aby se předešlo blikání světla a zajistilo správné fungování ovládače a LED páska, použijte napájecí zdroj s výkonem alespoň 1,2krát vyšším než výkon požadovaný LED páskem.
- Používejte kabely o průřezu 0,5 - 2,5 mm². Utáhněte svorky s kabelem, aby nedošlo ke zkratu nebo křehnutí.
- Nepokládejte ovládač na sebe; vzdálenost mezi ovládači by měla být alespoň 20 cm, aby se předešlo rušení nebo přehřátí.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od napájecího zdroje, aby se předešlo rušení.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 1 m nad zemí, což zvýší účinný dosah.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od kovových objektů. Ovládač by neměl být zakrytý nebo obklopen kovovými objekty.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od rohů stěn a stropů, aby nedošlo k rušení.

(E) KRIVKA STÍNIVÁNÍ: Teplota světla; Rozdělení výkonu.
(F) **PLYNULÝ PŘECHOD:** Světlo se zapíná/vypíná plynulým přechodem, který je ve výchozím nastavení nastaven na 0,5 sekundy. Přechod lze změnit na 3 sekundy, aby se zabránilo blikání (5) po dobu 5 sekund a poté stisknutí tlačítka párování 3krát. Indikační LED dioda začne blikat 3krát po potvrzení. Chcete-li obnovit tovární nastavení a změnit přechod zpět na 0,5 sekundy, držte tlačítko párování (5) po dobu 10 sekund.

(G) POZNÁMKA:
- Instalaci by měl provádět kvalifikovaný elektrikář.
- Instalaci je nutné provést pouze po vypnutí napájení.
- Aby se předešlo blikání světla a zajistilo správné fungování ovládače a LED páska, použijte napájecí zdroj s výkonem alespoň 1,2krát vyšším než výkon požadovaný LED páskem.
- Používejte kabely o průřezu 0,5 - 2,5 mm². Utáhněte svorky s kabelem, aby nedošlo ke zkratu nebo křehnutí.
- Nepokládejte ovládač na sebe; vzdálenost mezi ovládači by měla být alespoň 20 cm, aby se předešlo rušení nebo přehřátí.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od napájecího zdroje, aby se předešlo rušení.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 1 m nad zemí, což zvýší účinný dosah.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od kovových objektů. Ovládač by neměl být zakrytý nebo obklopen kovovými objekty.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od rohů stěn a stropů, aby nedošlo k rušení.

(E) KRIVKA STÍNIVÁNÍ: Teplota světla; Rozdělení výkonu.
(F) **PLYNULÝ PŘECHOD:** Světlo se zapíná/vypíná plynulým přechodem, který je ve výchozím nastavení nastaven na 0,5 sekundy. Přechod lze změnit na 3 sekundy, aby se zabránilo blikání (5) po dobu 5 sekund a poté stisknutí tlačítka párování 3krát. Indikační LED dioda začne blikat 3krát po potvrzení. Chcete-li obnovit tovární nastavení a změnit přechod zpět na 0,5 sekundy, držte tlačítko párování (5) po dobu 10 sekund.

(G) POZNÁMKA:
- Instalaci by měl provádět kvalifikovaný elektrikář.
- Instalaci je nutné provést pouze po vypnutí napájení.
- Aby se předešlo blikání světla a zajistilo správné fungování ovládače a LED páska, použijte napájecí zdroj s výkonem alespoň 1,2krát vyšším než výkon požadovaný LED páskem.
- Používejte kabely o průřezu 0,5 - 2,5 mm². Utáhněte svorky s kabelem, aby nedošlo ke zkratu nebo křehnutí.
- Nepokládejte ovládač na sebe; vzdálenost mezi ovládači by měla být alespoň 20 cm, aby se předešlo rušení nebo přehřátí.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od napájecího zdroje, aby se předešlo rušení.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 1 m nad zemí, což zvýší účinný dosah.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od kovových objektů. Ovládač by neměl být zakrytý nebo obklopen kovovými objekty.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od rohů stěn a stropů, aby nedošlo k rušení.

(E) KRIVKA STÍNIVÁNÍ: Teplota světla; Rozdělení výkonu.
(F) **PLYNULÝ PŘECHOD:** Světlo se zapíná/vypíná plynulým přechodem, který je ve výchozím nastavení nastaven na 0,5 sekundy. Přechod lze změnit na 3 sekundy, aby se zabránilo blikání (5) po dobu 5 sekund a poté stisknutí tlačítka párování 3krát. Indikační LED dioda začne blikat 3krát po potvrzení. Chcete-li obnovit tovární nastavení a změnit přechod zpět na 0,5 sekundy, držte tlačítko párování (5) po dobu 10 sekund.

(G) POZNÁMKA:
- Instalaci by měl provádět kvalifikovaný elektrikář.
- Instalaci je nutné provést pouze po vypnutí napájení.
- Aby se předešlo blikání světla a zajistilo správné fungování ovládače a LED páska, použijte napájecí zdroj s výkonem alespoň 1,2krát vyšším než výkon požadovaný LED páskem.
- Používejte kabely o průřezu 0,5 - 2,5 mm². Utáhněte svorky s kabelem, aby nedošlo ke zkratu nebo křehnutí.
- Nepokládejte ovládač na sebe; vzdálenost mezi ovládači by měla být alespoň 20 cm, aby se předešlo rušení nebo přehřátí.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od napájecího zdroje, aby se předešlo rušení.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 1 m nad zemí, což zvýší účinný dosah.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od kovových objektů. Ovládač by neměl být zakrytý nebo obklopen kovovými objekty.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od rohů stěn a stropů, aby nedošlo k rušení.

(E) KRIVKA STÍNIVÁNÍ: Teplota světla; Rozdělení výkonu.
(F) **PLYNULÝ PŘECHOD:** Světlo se zapíná/vypíná plynulým přechodem, který je ve výchozím nastavení nastaven na 0,5 sekundy. Přechod lze změnit na 3 sekundy, aby se zabránilo blikání (5) po dobu 5 sekund a poté stisknutí tlačítka párování 3krát. Indikační LED dioda začne blikat 3krát po potvrzení. Chcete-li obnovit tovární nastavení a změnit přechod zpět na 0,5 sekundy, držte tlačítko párování (5) po dobu 10 sekund.

(G) POZNÁMKA:
- Instalaci by měl provádět kvalifikovaný elektrikář.
- Instalaci je nutné provést pouze po vypnutí napájení.
- Aby se předešlo blikání světla a zajistilo správné fungování ovládače a LED páska, použijte napájecí zdroj s výkonem alespoň 1,2krát vyšším než výkon požadovaný LED páskem.
- Používejte kabely o průřezu 0,5 - 2,5 mm². Utáhněte svorky s kabelem, aby nedošlo ke zkratu nebo křehnutí.
- Nepokládejte ovládač na sebe; vzdálenost mezi ovládači by měla být alespoň 20 cm, aby se předešlo rušení nebo přehřátí.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od napájecího zdroje, aby se předešlo rušení.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 1 m nad zemí, což zvýší účinný dosah.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od kovových objektů. Ovládač by neměl být zakrytý nebo obklopen kovovými objekty.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od rohů stěn a stropů, aby nedošlo k rušení.

(E) KRIVKA STÍNIVÁNÍ: Teplota světla; Rozdělení výkonu.
(F) **PLYNULÝ PŘECHOD:** Světlo se zapíná/vypíná plynulým přechodem, který je ve výchozím nastavení nastaven na 0,5 sekundy. Přechod lze změnit na 3 sekundy, aby se zabránilo blikání (5) po dobu 5 sekund a poté stisknutí tlačítka párování 3krát. Indikační LED dioda začne blikat 3krát po potvrzení. Chcete-li obnovit tovární nastavení a změnit přechod zpět na 0,5 sekundy, držte tlačítko párování (5) po dobu 10 sekund.

(G) POZNÁMKA:
- Instalaci by měl provádět kvalifikovaný elektrikář.
- Instalaci je nutné provést pouze po vypnutí napájení.
- Aby se předešlo blikání světla a zajistilo správné fungování ovládače a LED páska, použijte napájecí zdroj s výkonem alespoň 1,2krát vyšším než výkon požadovaný LED páskem.
- Používejte kabely o průřezu 0,5 - 2,5 mm². Utáhněte svorky s kabelem, aby nedošlo ke zkratu nebo křehnutí.
- Nepokládejte ovládač na sebe; vzdálenost mezi ovládači by měla být alespoň 20 cm, aby se předešlo rušení nebo přehřátí.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od napájecího zdroje, aby se předešlo rušení.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 1 m nad zemí, což zvýší účinný dosah.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od kovových objektů. Ovládač by neměl být zakrytý nebo obklopen kovovými objekty.
- Ovládač by měl být instalován alespoň 20 cm od rohů stěn a stropů, aby nedošlo k rušení.

- Ovládač by mal být nainstalovaný najmenej 20 cm od napájecího zdroja, aby se predišlo rušenju.
- Ovládač by mal byť nainstalovaný najmenej 1 m nad zemou, aby sa zvýšil efektívny dosah.
- Ovládač by mal byť nainstalovaný najmenej 20 cm od kovových objektov. Ovládač by nemal byť zakrytý alebo obklopený kovovými predmetmi.
- Ovládač by mal byť nainstalovaný najmenej 20 cm od rohov stien a stropov, aby ste predišli rušenju.
(E) **KRIVKA STÍNIEVANIE:** Teplota svetla; Rozdelenie výkonu.
(F) **PLYNULÝ PŘECHOD:** Světlo sa zapína/vypína plynulým prechodom, ktorý je v predvolenom nastavení nastavený na 0,5 sekundy. Pre zmenu prechodu na 3 sekundy držte tlačidlo párovania (5) po dobu 5 sekund a potom stlačte tlačidlo párovania 3krát. Indikačná LED dioda začne blikat 3krát na potvrdenie. Pre obnovenie továrenských nastavení a vrátenie prechodu na 0,5 sekundy držte tlačidlo párovania (5) po dobu 10 sekund.

(G) POZNÁMKA:
1. Pred inštaláciou si pozorne prečítajte návod.
2. Nereparujte ani neupravujte produkt.
3. Uchovávajte mimo dosahu detí.
4. Uchovávajte mimo použítie v suchom prostredí.
5. Inštaláciu by mal vykonať kvalifikovaný elektrikár.
6. Inštaláciu alebo údržbu vykonávajte iba po vypnutí napájania.
(H) **RIEŠENIE PROBLÉMOV:** PROBLÉM; PRÍČINY; RIEŠENIE
Svetlo nesvieti. | 1. Neni napájanie. 2. Zlé pripojenie. | 1. Skontrolujte napájanie. 2. Skontrolujte pripojenie. | Svetlo svieti nerovnomerne / svieti silno na začiatku pásky, ale slabšie na konci. | 1. Kábel medzi komponentmi sú príliš dlhý. 2. Príerez kábla je príliš malý. 3. Pretiahnite kábel mimo dosahu detí. 4. Pretiahnite ovládača. | 1. Skráčte kábel medzi komponentmi. 2. Vymeňte kábel za silnejší. 3. Vymeňte napájací zdroj za výkonnejší. 4. Pridaťte zosilovač. | Žiadna reakcia po stlačení tlačidla na diaľkovom ovládači. | 1. Vybítá batéria. 2. Mimo dosahu. 3. Diaľkový ovládač nie je spárovaný s ovládačom. | 1. Vymeňte batérie. 2. Pristúpte bližšie k ovládaču. 3. Pokúste sa znova spárovať diaľkový ovládač s ovládačom.

[HU] RF VEZÉROŐ HASZNÁLTATI ÚTMUTATÓ LED CCT SZALAGOKHOZ. Kompatibilis távvezérolváltókkal:
(A) **PARAMÉTEREK:** (1) Bemeneti feszültség; (2) Bemeneti áram; (3) Kimeneti feszültség; (4) Kimeneti áram; (5) Kimeneti teljesítmény; (6) Csatornák száma; (7) Jel; (8) Hatótáv; (szabd területen); (9) Fényerő-szabályozási tartomány; 4096 szint; (10) Fényerő-szabályozási görbe: lineáris; (11) Maximális megengedett hőmérséklet; (12) Védőburkolat hőmérséklet; (13) IP védettség; (14) Védőelem: Fordított polaritás (+/-); Rövidzárlat; (15) Párosítható távirányítók száma.
(B) **VEZÉROLV:** (1) Jelző LED; (2) Tápellátás; (3) Tápellátás (+); (4) Rögzítő konzol; (5) Párosító gomb; (6) Hídeg fehér LED (CW); (7) Hídeg fehér +; (8) Meleg fehér LED (WW); (9) Meleg fehér LED.
(C) **PÁROSÍTÁS:** Módszer 1: PÁROSÍTÁS: Nyomja meg röviden a párosító gombot (5) a vezérlőn, majd azonnali nyomja meg röviden az ON/OFF gombot a távirányítón. A jelző LED villogni kezd, hogy megerősítést várjon. ELTÁVOLÍTÁS: Tartás lenyomva a párosító gombot (5) a vezérlőn 5 másodpercig, hogy eltávolítsa az összes párosított eszközt. A jelző LED villogni kezd, hogy megerősítést várjon. | 1. Cítti tu atentie instructiunile înainte de a începe instalarea. 2. Nu demontați și nu modificați produsul. 3. Păstrați produsul departe de copii. 4. Pentru utilizare în interior, în mușum uscat. 5. Instalarea trebuie realizată doar după deconectarea surselor de alimentare. 6. Realizați instalarea sau întreținerea doar după deconectarea surselor de alimentare. (H) **REMEDIÉRIERE PROBLEMELOK:** PROBLÉM; CAUZE; SOLÚTIJ
Lampa nem világít. | 1. Lincs a tápellátásról. 2. Csatlakoztatás ellenőrzése. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A fény nem egyenletes / világítás erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő túlmelegedett. 5. A tápegység túlmelegedett. 6. Adjon hozzá tápegységet. | 1. Ellenőrizze a tápellátást. 2. Ellenőrizze a csatlakozásokat. | A tápellátás nem megfelelő / a fény erősebb az elején, mint a végén. | 1. A kábel túl hosszú. 2. A kábel keresztmetszete túl kicsi. 3. A tápegység túlmelegedett. 4. A vezérlő

(3) Vhod napajanja +; (4) Nosilec za montažo; (5) Gumb za povezovanje; (6) Hladno LED (CW) ; (7) Hladno LED +; (8) Toplo LED (WW) ; (9) Toplo LED.

(C) POVEZOVANJE: Metoda 1: POVEZOVANJE: Kratko pritisnete gumb za povezovanje (5) nato na kratko pritisnete gumb ON/OFF na daljinskem upravljalniku. LED indikator bo utripal za potrditve povezave.

ODSTRANITEV: Držite gumb za povezovanje (5) na krmilniku 5 sekund, da odstranite vse povezane naprave. LED indikator bo utripal za potrditve odstranitve.

Metoda 2: POVEZOVANJE: Izklopite in vklopite napajanje dvakrat, nato pritisnete gumb ON/OFF (ali gumb za območje za daljinske upravljalnike z več območji) na daljinskem upravljalniku 3-krat. LED indikator bo utripal 3-krat za potrditve povezave. **ODSTRANITEV:** Izklopite in vklopite napajanje dvakrat, nato na pritisnete gumb ON/OFF (ali gumb za območje za daljinske upravljalnike z več območji) na daljinskem upravljalniku 5-krat, da odstranite vse povezane naprave. LED indikator bo utripal 5-krat za potrditve odstranitve.

(D) NAMESTITEV: (1) Daljinski upravljalnik; (2) DC napajanje 12-24V; (3) Krmilnik; (4) LED CCT traka. **(E) PRAVILNA PREHODNOST:** Držite gumb za povezovanje (5) 15 sekund, da omogočite spremembo temperature preko ON/OFF (WW = topla bela; NW = nevtralna bela; CW = hladna bela). Če želite obnoviti tovarniške nastavitve, držite gumb za povezovanje (5) 10 sekund.

OPOMBA: - Namestitev mora izvesti pooblaščen električar. - Namestitev mora biti izvedena le po izklopu napajanja. - Da bi se izognili utripanju svetlobe in zagotovili pravilno delovanje krmilnika in LED trake, uporabite napajanje z močjo najmanj 1,2-krato večjo od tiste, ki je potrebna za LED trak. - Uporabite kablov s presekom 0,5 - 2,5 mm². Tesno zategnite terminale s kabli, da preprečite kratki stik ali pregrevanje. - Ne nameščajte krmilnikov eden na drugega; razdalja med njimi mora biti najmanj 20 cm, da se izognejo motnjam ali pregrevanju.

- Krmilnik mora biti nameščen najmanj 20 cm stran od napajanja, da se izognejo motnjam.

- Krmilnik mora biti nameščen najmanj 1 meter nad tlemi za povečanje učinkovitega dosega.

- Krmilnik mora biti nameščen najmanj 20 cm stran od kovinskih predmetov. Ne sme biti pokrit ali obdan z kovinskimi predmeti.

- Krmilnik mora biti nameščen najmanj 20 cm stran od vogalov stena in stropov, da se izognejo motnjam.

(F) KRIVULJA NASTAVITVE SVETLOSTI: Temperatura svetlobe; Porazdelitev moči.

(G) GLATKA PREHODNOST: Svetloba se vklonji/vklonji gladkim prehodom, ki traja 0,5 sekunde privzeto. Če želite spremeniti prehod na 3 sekunde, držite gumb za povezovanje (5) 5 sekund, nato pritisnite gumb za povezovanje 3-krat. LED indikator bo utripal 3-krat za potrditve. Če želite obnoviti tovarniške nastavitve in vrnit prehod na 0,5 sekunde, držite gumb za povezovanje (5) 10 sekund.

(G) OPOMBA: 1. Previdno preberite navodila pred namestitvijo. 2. Ne razstavljajte in ne spreminjajte izdelka. 3. Izdelek hranite izven dosega otrok. 4. Za notranjo uporabo v suhem okolju. 5. Namestitev mora izvesti pooblaščen električar. 6. Namestitev ali vzdrževanje izvedite le po izklopu napajanja.

(H) REŠEVANJE PROBLEMOV: PROBLEM; VZROKI; REŠITVE

(A) PAMETNI PULS: 1. Ni napajanja. 2. Slaba povezava. | 1. Preverite napajanje. 2. Preverite povezavo. **OSVETLITVE:** je neenakomerna / je svetla na začetku trake, a šibka na koncu. | 1. Kablovje med napravami je predolgo. 2. Premajhen presečni kabel. 3. Preobremenitev napajanja.

4. Preobremenitev krmilnika. | 1. Zmanjšajte dožinjno kablov med napravami. 2. Zamenjajte kabel z debelejšim. 3. Zamenjajte napajanje z močnejšim. 4. Dodajte pojevalce. **NI ODGOVORA,** ko pritisnete gumb na daljinskem upravljalniku.

| 1. Baterije so prazne. 2. Izven dosega. 3. Daljinski upravljalnik ni povezan s krmilnikom. | 1. Zamenjajte baterije. 2. Povečajte bližino krmilniku. 3. Poskusite znova povezati daljinski upravljalnik s krmilnikom.

(RS/HR) UPUTSTVO RF Kontroler za LED CCT trake Kompatibilan sa sledecim daljinskim upravljalnicama: **(A) PARAMETRI:** (1) Uzlazni napon; (2) Uzlazna struja; (3) Nazalna temperatura; (4) Broj kanala; (5) Broj kanala; (7) Signal; (8) Domet; (10) Otvorenost; (9) Raspon podešavanja svetlosti; 4096 nivoa; (10) Krivulja podešavanja svetlosti; linearna; (11) Radna temperatura; (12) Maksimalna dozvoljena temperatura kućišta; (13) Stepen zaštite; (14) Zaštita; Obrnuto povezivanje (+/-); Kratki spoj; (15) Broj upravljalnika na daljinskom upravljalniku.

(B) KONTROLER: (1) LED indikator; (2) Uzlaz napajanje +; (3) Uzlaz napajanje +; (4) Držak za montažu; (5) Dugme za povezivanje; (6) LED hladna (CW) ; (7) LED hladna +; (8) LED toplo (WW) ; (9) LED toplo.

(C) POVEZOVANJE: Pritisnite kratko dugme za povezivanje (5) na kontroleru, zatim kratko pritisnite dugme ON/OFF na daljinskom upravljalniku. LED indikator će treptati da potvrdi povezivanje.

UKLANJANJE: Držite dugme za povezivanje (5) na kontroleru 5 sekundi da biste uklonili sve povezane uređaje. LED indikator će treptati da potvrdi uklanjanje.

Metoda 2: POVEZIVANJE: Isključite i ponovo uključite napajanje dva puta, zatim pritisnite dugme ON/OFF (ili dugme zone za daljinske upravljalnike za više zona) na daljinskom upravljalniku 3 puta. LED indikator će utripati 3 puta za potvrdu povezivanja.

UKLANJANJE: Isključite i ponovo uključite napajanje dva puta, zatim pritisnite dugme ON/OFF (ili dugme zone za daljinske upravljalnike za više zona) na daljinskom upravljalniku 5 puta da biste uklonili sve povezane uređaje. LED indikator će treptati 5 puta da potvrdi uklanjanje.

(D) INSTALACIJA: (1) Daljinski upravljalnik; (2) DC napajanje 12-24V; (3) Kontroler; (4) LED CCT traka (Ova opcija je podržavavano isključena) Držite dugme za povezivanje (5) 15 sekundi da omogućite promenu temperature putem ON/OFF (WW = topla bela; NW = nevtralna bela; CW = hladna bela). Da biste vratili fabričke postavke, držite dugme za povezivanje (5) 10 sekundi.

NAPOMENA: - Instalaciju treba izvršiti ovlašćen električar. - Instalaciju treba obaviti samo nakon isključivanja napajanja

- Da biste izbegli treperenje svetlosti i obezbedili pravilno funkcionisanje kontrolera i LED trake, koristite napajanje sa snagom najmanje 1,2 puta većom od one potrebne za LED traku.

- Koristite kablove sa presekom 0,5 - 2,5 mm². Stegnete terminale sa kablovima da biste sprečili kratki spoji pri pregrevanju.

- Ne postavljajte kontrolere jedan na drugi; razdaljina između njih treba biti najmanje 20 cm kako bi se izbegla interferencija ili pregrevanje.

- Kontroler treba biti instaliran najmanje 20 cm od napajanja da biste izbegli interferenciju.

- Kontroler treba biti instaliran najmanje 1 meter od poda da bi se povećao efikas domot.

- Kontroler treba biti instaliran najmanje 20 cm od metalnih objekata. Ne treba biti pokriven ili okružen metalnim objekta.

- Kontroler treba biti instaliran najmanje 20 cm od uglova zida i plafona da bi se izbegle motnje.

(E) KRIVULJA PODEŠAVANJA OSVETLJENJA: Temperatura svetlosti; Raspolođa snage.

(F) GLATKA TRANSICIJA: Svetlost se uključuje/isključuje sa glatkom tranzicijom koja traje 0,5 sekundi po defaultu. Da biste promenili tranziciju na 3 sekunde, držite dugme za povezivanje (5) 5 sekundi, zatim pritisnite dugme za povezivanje 3 puta. LED indikator će treptati 3 puta da potvrdi. Da biste vratili fabričke postavke i vratili tranziciju na 0,5 sekundi, držite dugme za povezivanje (5) 10 sekundi.

(G) NAPOMENA: 1. Pažljivo pročitajte uputstvo pre instalacije.

2. Ne rastavljajte ili modifikujete proizvod.

3. Držite proizvod van dosega dece.

4. Za upotrebu u zatvorenom prostoru, u suvom okruženju.

5. Instalaciju treba izvršiti ovlašćen električar.

6. Instalaciju treba održavati obavite samo nakon isključivanja napajanja.

(H) REŠAVANJE PROBLEMA: PROBLEM; UZROCI; REŠENJA

Lampa se ne pali. | 1. Nema napajanja. 2. Loša povezanost. | 1. Proverite napajanje. 2. Proverite veze.

Lampa je neravnomerna / svetli jako na početku trake, ali slabije na kraju. | 1. Kablovje med napravama je predolgo. 2. Presek kabla je premali. 3. Preopterećenje napajanja. 4. Preopterećenje kontrolera. | 1. Smanjite dužinu kablova između uređaja. 2. Zamenite kabl sa debljim. 3. Zamenite napajanje sa jaćim. 4. Dodajte pojevalce.

Nema odgovora na kratko pritisnete dugme na daljinskom upravljalniku. | 1. Baterije su prazne. 2. Izvan dosega. 3. Daljinski upravljalnik nije povezan sa kontrolerom. | 1. Zamenite baterije. 2. Približite se kontroleru. 3. Pokušajte ponovo povezati daljinski upravljalnik sa kontrolerom.

(B) INSTRUKCIJA RF Kontroler za LED CCT lenti Svesnimst s sledecim distancionim upravljenima: **(A) PARAMETRI:** (1) Vhodno napreženje; (2) Vhodno tok; (3) Izhodno napreženje; (4) Izhodno tok; (5) Izhodna moćnost; (6) Broj kanali; (7) Signal; (8) Obvhat; (na otvorenosti); (9) Raspon; (10) Otvorenost; (11) Broj kriva na reguliranju na jarkosti; linearna; (11) Radna temperatura; (12) Maksimalna dopustima temperatura na korpusu; (13) Step na zaštita; (14) Zaštita; Obrnata polarnost (+/-); Kratko svedinjenje; (15) Broj svvezanih distancionih upravljenia.

(B) KONTROLER: (1) LED indikator; (2) Vhodno zadržavanje +; (3) Vhodno zadržavanje +; (4) Džrnjak za montaž; (5) Btun za svvezanje; (6) LED studeno (CW) ; (7) LED studeno +; (8) LED toplo (WW) ; (9) LED toplo.

(C) SVVZRVANJE: Metod 1: SVVZRVANJE: Natisnete kratko btuna za svvezanje (5) na kontroleru, zatim kratko pritisnete dugme ON/OFF na distancionom upravljeniu. LED indikator će miga za potvrđenje na svvezanoto.

PREMAHAVANJE: Držite btuna za svvezanje (5) na kontroleru natisnat 5 sekundi, za da premahnete vsichni svvezanja ustrojstva. LED indikator će miga za potvrđenje na premahvanoto.

Metod 2: SVVZRVANJE: Isključete i vključete zadržavanje dva pti, sled koeto natisnete btuna ON/OFF (ili btuna za zona za mnogozonno distancioniu upravljeniu) na distancionom upravljeniu.

3 pti. LED indikator će miga 3 pti za potvrđenje na svvezanoto.

PREMAHAVANJE: Isključete i vključete zadržavanje dva pti, sled koeto natisnete btuna ON/OFF (ili btuna za zona za mnogozonno distancioniu upravljeniu) na distancionom upravljeniu.

3 pti. LED indikator će miga 3 pti za potvrđenje na svvezanoto.

PREMAHAVANJE: Isključete i vključete zadržavanje dva pti, sled koeto natisnete btuna ON/OFF (ili btuna za zona za mnogozonno distancioniu upravljeniu) na distancionom upravljeniu.

3 pti. LED indikator će miga 3 pti za potvrđenje na svvezanoto.

(D) INSTALACIJA: (1) Distancioniu upravljeniu; (2) DC zadržavanje 12-24V; (3) Kontroler; (4) LED CCT lenta. (Za tva opcija e po podrazbirane izključena) Držite btuna za svvezanje (5) 15 sekundi, za da aktivirate promjната na temperatura kroz ON/OFF (WW = topla bela; NW = nevtralna bela; CW = studena bela). Za vztanovnanje fabričnickih nastrojki, držite btuna za svvezanje (5) natisnat 10 sekundi.

ZABELJEKA: - Instalacija treba da bude izvršena od kvalifikiranog elektrotehnik.

- Instalacija treba da se izvrširi samo sled izključavanom na zadržavanoto.

- Da biste izbegnete migavanje na svetlinata i da osigurite prednostno funkcionisanje na kontroleru i LED lentata, ispolzavajte zadržavanje sa moćnost pone 1,2 pti po-polama od neobhtodnata za LED lentata.

- Ispolzavajte kabeli sa sćeniu 0,5 - 2,5 mm². Uverete se, da terminalnata s kabeletsa sa zdravo zategnati, za da izbegnete kćso svedinjenje ili pregrevanje.

- Ne postavljajte kontrolere edin na drugu drug; razstojnito medu tja treba da bude pone 20 cm, za da izbegnete interferencija ili pregrevanje.

- Kontroler treba da bude instaliran pone 20 cm ot zadržavanoto, za da se izbegne interferencija.

- Kontroler treba da bude instaliran pone na 1 meter ot zemlji, za da bude izbegnuta interferencija.

- Kontroler treba da bude instaliran pone na 20 cm ot metalni objekti. Ne treba da bude pokrit ili zaobikolen ot metalni objekti.

- Kontroler treba da bude instaliran pone na 20 cm ot uglova steni i tavani, za da izbegnete interferencija.

(E) KRIVA NA NASTROJKITE NA OSVETLENIETO: Temperatura na svetlinata; Raspređenje na moćnost.

(F) GLATKO PREHODNO VIKLJAVANJE/IZKLJAVANJE: Svetlost se uključuje/isključuje sa glavnim prehod, nato po podrazbirane tozi prehod trave 0,5 sekundi. Za da promeni prehoda na 3 sekundi, zadržajte btuna za svvezanje (5) za 5 sekundi, sled koeto natisnete btuna za svvezanje 3 pti. LED indikator će miga 3 pti, za da potvrdi. Za da vztanovnanje fabričnickih nastrojki i vratiti prehod na 0,5 sekundi, zadržajte btuna za svvezanje (5) za 10 sekundi.

(G) ZABELJEKA: 1. Procetete vnimatelo instruksioniu predi da započnete instalaciju.

2. Ne razboljavajte i ne modifikirajte produkta. 3. Držite proizvod van dosega dece. 4. Za upotreba vtrve v suha sreda.

5. Instalacija treba da bude izvršena ot kvalifikiranog elektrotehnik.

6. Izvvršavajte montaž i podržavka samo sled izključavanom na zadržavanoto.

(H) REŠENJA; PRICINI; REŠENJA Svetlinata ne sveti. | 1. Nma zadržavanje. 2. Lošo svvezanje. | 1. Proverete zadržavanje. 2. Proverete svvezanja.

Svetlinata se neravnomerna / sveti silno v napolato na lentata, no slabio v kraj. | 1. Kabelet medu ustrojstvata sa tvrdie drak. 2. Prekrenalo malćk sćenie na kabela. 3. Preobrazovane na zadržavanoto. 4. Preobremen kontroler. | 1. Namalote dužijnata na kabelet medu ustrojstvata. 2. Zamenite kabela s po-debel. 3. Zamenete zadržavanje s po-silno. 4. Dma otovor pri natisnane na btuna na distancionoto. | 1. Baterija na distancionoto se izostoceno. 2. Izvzn obvhat. 3. Distancionoto ne e svvezano s kontrolera. | 1. Zamenite bateriete. 2. Približite se do kontrolera. 3. Optimate da svvezate distancionoto s kontrolera otovno.

(RS/BU) INSTRUKCIJA RF Kontroler za LED CCT lent Svesnimst s sledecimiu ptiabimiu: **(A) PARAMETRI:** (1) Vhodno napreženje; (2) Vhodnot tok; (3) Vhodno napreženje; (4) Vhodnot tok; (5) Vhodna moćnost; (6) Kolicnost kanalov; (7) Signal; (8) Djalnost dejstviana; (na otvornoto vuzduhu); (9) Djalazon dimmiviranja; 4096 uravnio; (10) Krivaa dimmiviranja; linearna; (11) Raboana temperatura; (12) Maksimalna dopustima temperatura na korpusu; (13) Stepnja zaštite; (14) Zaštita; Obrnata polarnost (+/-); Korotko zamikanje; (15) Kolicnost vpodklicniov ptiabov.

(B) KONTROLER: (1) Svetodiodnyj indikator; (2) Vhodn pitania +; (3) Vhod pitania +; (4) Džrnatelj dlia kontrolera; (5) Btun dlia svvezivanja; (6) LED vohodnyj (CW) ; (7) LED vohodnyj +; (8) LED teplij (WW) ; (9) LED teplij.

(C) SVVZRVANJE: Sposob 1: SVVZRVANJE: Namžite korotko knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF na kontroleru. LED indikator budet migati dlia potvrđenija svvzrvanija.

UKLANENJE: Namžite korotko knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF na kontroleru. LED indikator budet migati dlia potvrđenija svvzrvanija.

Metoda 2: SVVZRVANJE: Namžite korotko knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF na kontroleru. LED indikator budet migati dlia potvrđenija svvzrvanija.

UKLANENJE: Namžite korotko knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF na kontroleru. LED indikator budet migati dlia potvrđenija svvzrvanija.

Metoda 2: SVVZRVANJE: Namžite korotko knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF na kontroleru. LED indikator budet migati dlia potvrđenija svvzrvanija.

UKLANENJE: Namžite korotko knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF na kontroleru. LED indikator budet migati dlia potvrđenija svvzrvanija.

Metoda 2: SVVZRVANJE: Namžite korotko knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF na kontroleru. LED indikator budet migati dlia potvrđenija svvzrvanija.

UKLANENJE: Namžite korotko knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF na kontroleru. LED indikator budet migati dlia potvrđenija svvzrvanija.

Metoda 2: SVVZRVANJE: Namžite korotko knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF na kontroleru. LED indikator budet migati dlia potvrđenija svvzrvanija.

UKLANENJE: Namžite korotko knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF na kontroleru. LED indikator budet migati dlia potvrđenija svvzrvanija.

Metoda 2: SVVZRVANJE: Namžite korotko knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF na kontroleru. LED indikator budet migati dlia potvrđenija svvzrvanija.

UKLANENJE: Namžite korotko knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF na kontroleru. LED indikator budet migati dlia potvrđenija svvzrvanija.

Metoda 2: SVVZRVANJE: Namžite korotko knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF na kontroleru. LED indikator budet migati dlia potvrđenija svvzrvanija.

UKLANENJE: Namžite korotko knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF na kontroleru. LED indikator budet migati dlia potvrđenija svvzrvanija.

Metoda 2: SVVZRVANJE: Namžite korotko knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF na kontroleru. LED indikator budet migati dlia potvrđenija svvzrvanija.

UKLANENJE: Namžite korotko knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF na kontroleru. LED indikator budet migati dlia potvrđenija svvzrvanija.

Metoda 2: SVVZRVANJE: Namžite korotko knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF na kontroleru. LED indikator budet migati dlia potvrđenija svvzrvanija.

kontrolere v tćeniu 5 sekundi, tćoby udalite vse podklicniovie ustrojstva. Svetodiodnyj indikator budet migati dlia potvrđenija udaljenja.

Sposob 2: SVVZRVANJE: Vključite i vključite pitanie dvazhdy, zatem namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 3 raza. Svetodiodnyj indikator mignet 3 raza, tćoby potvrditi svvzrvanie sopriazhenia.

UKLANENJE: Vključite i vključite pitanie dvazhdy, zatem namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 5 raza, tćoby udalite vse podklicniovie ustrojstva. Svetodiodnyj indikator mignet 5 raza, tćoby potvrditi udaljenje.

(D) USTANOVKA: (1) Pul't; (2) DC pitanie 12-24V; (3) Kontroler; (4) LED CCT lenta. (Zta opcija ne ukljúčeno v isključena) Uderzhevajte knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 3 raza. Svetodiodnyj indikator mignet 3 raza, tćoby potvrditi svvzrvanie sopriazhenia.

UKLANENJE: Vključite i vključite pitanie dvazhdy, zatem namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 5 raza, tćoby udalite vse podklicniovie ustrojstva. Svetodiodnyj indikator mignet 5 raza, tćoby potvrditi udaljenje.

(E) USTANOVKA: (1) Pul't; (2) DC pitanie 12-24V; (3) Kontroler; (4) LED CCT lenta. (Zta opcija ne ukljúčeno v isključena) Uderzhevajte knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 3 raza. Svetodiodnyj indikator mignet 3 raza, tćoby potvrditi svvzrvanie sopriazhenia.

UKLANENJE: Vključite i vključite pitanie dvazhdy, zatem namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 5 raza, tćoby udalite vse podklicniovie ustrojstva. Svetodiodnyj indikator mignet 5 raza, tćoby potvrditi udaljenje.

(F) USTANOVKA: (1) Pul't; (2) DC pitanie 12-24V; (3) Kontroler; (4) LED CCT lenta. (Zta opcija ne ukljúčeno v isključena) Uderzhevajte knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 3 raza. Svetodiodnyj indikator mignet 3 raza, tćoby potvrditi svvzrvanie sopriazhenia.

UKLANENJE: Vključite i vključite pitanie dvazhdy, zatem namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 5 raza, tćoby udalite vse podklicniovie ustrojstva. Svetodiodnyj indikator mignet 5 raza, tćoby potvrditi udaljenje.

(G) USTANOVKA: (1) Pul't; (2) DC pitanie 12-24V; (3) Kontroler; (4) LED CCT lenta. (Zta opcija ne ukljúčeno v isključena) Uderzhevajte knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 3 raza. Svetodiodnyj indikator mignet 3 raza, tćoby potvrditi svvzrvanie sopriazhenia.

UKLANENJE: Vključite i vključite pitanie dvazhdy, zatem namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 5 raza, tćoby udalite vse podklicniovie ustrojstva. Svetodiodnyj indikator mignet 5 raza, tćoby potvrditi udaljenje.

(H) USTANOVKA: (1) Pul't; (2) DC pitanie 12-24V; (3) Kontroler; (4) LED CCT lenta. (Zta opcija ne ukljúčeno v isključena) Uderzhevajte knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 3 raza. Svetodiodnyj indikator mignet 3 raza, tćoby potvrditi svvzrvanie sopriazhenia.

UKLANENJE: Vključite i vključite pitanie dvazhdy, zatem namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 5 raza, tćoby udalite vse podklicniovie ustrojstva. Svetodiodnyj indikator mignet 5 raza, tćoby potvrditi udaljenje.

(I) USTANOVKA: (1) Pul't; (2) DC pitanie 12-24V; (3) Kontroler; (4) LED CCT lenta. (Zta opcija ne ukljúčeno v isključena) Uderzhevajte knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 3 raza. Svetodiodnyj indikator mignet 3 raza, tćoby potvrditi svvzrvanie sopriazhenia.

UKLANENJE: Vključite i vključite pitanie dvazhdy, zatem namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 5 raza, tćoby udalite vse podklicniovie ustrojstva. Svetodiodnyj indikator mignet 5 raza, tćoby potvrditi udaljenje.

(J) USTANOVKA: (1) Pul't; (2) DC pitanie 12-24V; (3) Kontroler; (4) LED CCT lenta. (Zta opcija ne ukljúčeno v isključena) Uderzhevajte knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 3 raza. Svetodiodnyj indikator mignet 3 raza, tćoby potvrditi svvzrvanie sopriazhenia.

UKLANENJE: Vključite i vključite pitanie dvazhdy, zatem namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 5 raza, tćoby udalite vse podklicniovie ustrojstva. Svetodiodnyj indikator mignet 5 raza, tćoby potvrditi udaljenje.

(K) USTANOVKA: (1) Pul't; (2) DC pitanie 12-24V; (3) Kontroler; (4) LED CCT lenta. (Zta opcija ne ukljúčeno v isključena) Uderzhevajte knopku svvzrvanija (5) na kontrolere, zatem korotko namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 3 raza. Svetodiodnyj indikator mignet 3 raza, tćoby potvrditi svvzrvanie sopriazhenia.

UKLANENJE: Vključite i vključite pitanie dvazhdy, zatem namžite knopku ON/OFF (ili knopku zony dlia mnogozonnyh ptiabov) na pul'te 5 raza, tćoby udalite vse podklicniovie ustrojstva. Svetodiodnyj indikator mignet 5 raza, tćoby potvrditi udaljenje.

(L) USTANOVKA: (1) Pul't; (2) DC pitanie 12-24V; (3) Kontroler; (4) LED CCT lenta. (Zta opcija ne ukljúčeno v isključena)

tam nospiediet ON/OFF pogu (vai zonu pogu daudzzonu pult-os) uz tālvadības pults 5 reizes, lai dzēstu visus savienotos ierīces. Indikators mirgos 5 reizes, lai apstiprinātu dzēšanu.

(D) INSTALĀCIJA: (1) Tālvadības pults; (2) DC 12-24V barošanas avots; (3) Kontrolieris; (4) LED CCT lente. (5) Citas ierīces, kas nepokļūšuma ir izslēgtas) Turiet savienošanas pogu (5) 15 sekundes, lai ieslēgtu temperatūras pārslēgšanas opciju caur ON/OFF (WW = siltais baltais; NW = neitrālais baltais; CW = aukstais baltais). Lai atjaunotu rūpnīcas iestatījumus, turiet savienošanas pogu (5) 10 sekundes.

PASTĀIGA:

- Montavāšanai jāveic kvalificētam elektrīkram.
- Montavēšana jāveic tikai tad, kad ir izslēgti barojums.
- Lai novērstu mirgošanu un nodrošinātu pareizu kontroliera un LED lentes darbību, izmantojiet barošanas avotu, kura jauda ir vismaz 1,2 reizes lielāka nekā LED lentes prasīta jauda.
- Izmantojiet vadus ar šķērsgriezumu no 0,5 līdz 2,5 mm². Stingri pievelciet terminālus, lai novērstu izzivienojumus vai pārkaršanu.
- Neuzstādiēt kontrolierus vienu uz otra, attālumam starp tiem jābūt lielākam par 20 cm, lai novērstu traucējumus vai pārkaršanu.
- Kontrolieris jāuzstāda vismaz 20 cm attālumā no barošanas avota, lai novērstu traucējumus.
- Kontrolieris jāuzstāda vismaz 1 m augstumā no zemes, lai palielinātu efektīvu sasniedzamību.
- Kontrolieris jāuzstāda vismaz 20 cm attālumā no metāla priekšmetiem. Kontrolieris nedrīkst būt pārklāts vai ieskauj metāla priekšmetos.
- Kontrolieris jāuzstāda vismaz 20 cm attālumā no sienu un griestu stūriem, lai novērstu traucējumus.

(E) Gaismas temperatūras un jaudas sadalījums.

(F) RĪTINĀŠANAS PĀREJA:

Ieslēgšana / izslēgšana notiek caur vienmērīgu pāreju, noklusējuma pārslēgšana ir 0,5 sek. Lai mainītu pārslēgšanu uz 3 sek, turiet savienošanas pogu (5) 5 sekundes, pēc tam nospiediet savienošanas pogu 3 reizes. Indikators gaismas mirgos 3 reizes, lai apstiprinātu. Lai atjaunotu rūpnīcas iestatījumus un mainītu pāreju uz 0,5 sek, turiet savienošanas pogu (5) 10 sekundes.

(G) PASTĀIGA:

1. Lūdz, uzmanīgi izlasiet instrukcijas pirms uzstādīšanas uzsākšanas.
2. Nesadaliet un nemainiet produktu.
3. Uzglabājiet prom no bērniem.
4. Izvantojiet tikai šķērsi tēlā, sausašs vīds.
5. Uzstādīšanu jāveic kvalificētam elektrīkram.
6. Uzstādīšanas vai apkopi jāveic tikai pēc barošanas izslēgšanas.

(H) PROBLEMU RISINĀŠANA:

PROBLEMA; IEMESLĀ; RISINĀJUMI

Gaisma nedeg. | 1. Nav barošanas. 2. Vāja savienojuma. | 1. Pārbaudiet barošanu. 2. Pārbaudiet savienojumus. Gaisma nedeg vienmērīgi / dego labi sākumā, bet vāji beigās. | 1. Pārāk gari vadi starp komponentiem. 2. Pārāk maza vada šķērsgriezums. 3. Barošanas avota pārslodze. 4. Kontroliera pārslodze. | 1. Samaziniet vadu garumu starp komponentiem. 2. Nomainiet vadu uz biežāku. 3. Nomainiet barošanas avotu uz jaudīgāku. 4. Pievienojiet pastiprinātāju. Nav reakcijas uz pogas nospiešanu uz tālvadības pults. | 1. Izlādējušās baterijas. 2. Ārpus diapazona. 3. Tālvadības pults nav saasaita ar kontrolieri. | 1. Nomainiet baterijas. 2. Pievienojieties tuvāk kontrolierim. 3. Mēģiniet vēlreiz saasaitēt tālvadības pulti ar kontrolieri.

(EE) RF juhtseade LED CCT ribadele

Uhlilgub kaujuhtimispulditega:

(A) PĀRSLĒGŠANA: (1) Sisendpog; (2) Sisendvā; (3) Vāļpang; (4) Vāļjundvā; (5) Vāļjundvāms; (6) Kanāle arv; (7) Signāal; (8) Ulatus; (avutad alāl); (9) Hārdamim-sulatus; 4096 taset; (10) Hārdamimvāms; lineāre; (11) Tootētemperatūr; (12) Maksimāline lubatud korpusē temperatūr; (13) Kaitseklass; (14) Kaitse; Pōoratud uhendus (+) | 1. Uhendatud kaujuhtimispuldite arv.

(B) JUHTIMISSEADE: (1) Indikaortulli; (2) Sisen toide ; (3) Sisend toide +; (4) Hoidik; (5) Paarimispnpu; (6) LED kŭlm (CW) ; (7) LED kŭlm +; (8) LED soe (WW) ; (9) LED soe.

(C) PĀARIMĪNE: Meetod 1:

PAARIMĪNE: Vajutage kiiresti juhtseadme paarimisnuppu (ja sa seijārel kiiresti vajutage kaujuhtimispuldi ON/OFF nuppu. Indikaortulli vilgub, et kinnitada paarimist. KUSTUTĀMINE: Hoidike juhtseadme paarimisnuppu (5) 5 sekundit, et kustutada kōik uhendatud seadmed. Indikaortulli vilgub, et kinnitada kustutamist.

Meetod 2:

PAARIMĪNE: Lŭlitage toide vāļja ja sisse kaks korda, seejārel vajutage kaujuhtimispuldi ON/OFF nuppu (vōi ala valiku nuppu mitme tsooni pultidel) 3 korda. Indikaortulli vilgub 3 korda, et kinnitada paarimist.

KUSTUTĀMINE: Lŭlitage toide vāļja ja sisse kaks korda, seejārel vajutage kaujuhtimispuldi ON/OFF nuppu (vōi ala valiku nuppu mitme tsooni pultidel) 5 korda, et kustutada kōik uhendatud seadmed. Indikaortulli vilgub 5 korda, et kinnitada kustutamist.

(D) PAIGALDĀMINE: (1) Kaujuhtimispult; (2) DC 12-24V toiteallikas; (3) Juhtseade; (4) LED CCT lint.

(See valik on vaikumisi vāļja lŭlitatud) Hoidike paarimisnuppu (5) 15 sekundit, et aktiveerida temperatūride vahetamise valik ON/OFF kaudu (WW = soe valge; NW = neutraalne valge; CW = kŭlm valge). Tehase seadistuste taastamiseks hoidke paarimisnuppu (5) 10 sekundit.

MĀRKUS:

- Paigaldus peaks toimuma kvalifitseeritud elektrīkriekle.
- Paigaldust tuleks teha ainult pārast toitevāļjalŭlitātamist.
- Et vāldita vilkumist ja tagada juhtseadme ja LED riba ŭige toimimine, kasutage toiteallikat, mille vōimsus on vāhemalt 1,2 korda suurem kui LED riba nōutav vōimsus.
- Kasutage kaablilt, mille ristlōige on 0,5–2,5 mm². Keerate termimāld juhtmete kŭlge tihedalt, et vāldita lŭhisvid vōi ŭlekuumenemist.
- Arge paigaldajū juhtseadmeid ŭksteise peale, nende vaheline kaugus peab olema suurem kui 20 cm, et vāldita hāireid vōi ŭlekuumenemist.
- Juhtseade peaks olema paigaldatud vāhemalt 20 cm kaugusele toiteallikast, et vāldita hāireid.
- Juhtseade tuleks paigaldada vāhemalt 1 m kōrgusele maapinnast, et suurendada tōhusat ulatust.
- Juhtseade peaks olema paigaldatud vāhemalt 20 cm kaugusele metallist objektidest. Juhtseade ei tohiks olla kaetud ega ŭmbritsetud metallist objektidega.
- Juhtseade peaks olema paigaldatud vāhemalt 20 cm kaugusele seinte ja lagede nŭrkadest, et vāldita hāireid.

(E) VALGUSKĀRĀKTERISTIKUD; Vōimsuse jaotumine.

(F) SUJUVA LŭLITĀMISE ŪHENDUS:

Lŭlitus toimub sujuvalt, vaikumisi ŭleminēk kestab 0,5 sekundit. Ūleminēku muutmiseks 3 sekundiks hoidke paarimisnuppu (5) 5 sekundit, seejārel vajutage paarimisnuppu 3 korda. Indikaortulli vilgub 3 korda, et kinnitada. Tehase seadistuste taastamiseks ja ŭleminēku muutmiseks 0,5 sekundiks hoidke paarimisnuppu (5) 10 sekundit.

(G) MĀRKUS:

1. Palun lugege juhiseid hoolikalt enne paigaldamist.
2. Arge lahtivōtke ega muutke toodet.
3. Hoidke eemal lastest.
4. Kasutada ainult siseruumides, kuivas keskkonnas.
5. Paigaldus peaks toimuma kvalifitseeritud elektrīkriekle.
6. Paigaldust vōi hoidlust tuleks teha ainult pārast toite vāļjalŭlitātamist.

(H) PROBLEEMIDE LAHENDĀMINE:

PROBLEEM; PŌHJUSTE; LAHENDUSED

Valgus ei pōle. | 1. Pole toidēt. 2. Nōrk ŭhendus. 3. Kontrollige toidēt. 2. Kontrollige ŭhendusi.

Valgus ei pōle ŭhtlaseit / alguses on tugev, kuid lōpus nōrk. | 1. Kaablild komponentide vahel on liiga pikad. 2. Kaablil ristlōige on liiga vāike. 3. Toiteallika ŭlekoormus. 4. Juhtseade on ŭlekoormatud. | 1. Lŭhendage kaablite pikkust komponentide vahel. 2. Asendage kaabel paksemaga. 3. Asendage toiteallikas suurema vōimsusega. 4. Lisage vōimsendi.

Ei reageeri kaujuhtimispuldi nupu vajutusele. | 1. Aku on tŭhi. 2. Ūksus on kauges. 3. Kaujuhtimispult ei ole paaritud juhtseadmege. | 1. Vahetage patareid. 2. Lahenege juhtseadmele. 3. Proovige ŭuesti paarida kaujuhtimispult juhtseadmege.



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzetu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktowac jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadania związana ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzecie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelort für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtige, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolet visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för användad elektriska och elektroniska prökt hantering av avfall. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av användad elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktigt när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyille sähkölaitteille ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesiell negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použité elektrické a elektronické zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvláště důležitá, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések selektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontra kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MO] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deseuri menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που

σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθήκοντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Simbolot označava selektivno skupljanje električnih i elektronskih uređaja, što znači da ovoj proizvod ne treba da se tretira kao drugi domaćini otpadci. Treba da se odnese do soodvetna točka za skupljanje na koristen elektrinih i elektronskih uređaja. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćenih električnih i elektronskih uređaja je posebno važno kada uređite sadrže opasni supstancije koji imaju posebno negativno vlijanje vrz životna sredina i zdravlje na luge.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjinske odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno upravljanje zalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebno negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HV] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorisćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćenih električne i elektronske opreme je posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitines atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst atbrāvēt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietojamā elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīta ar lietojamā elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbol näitab elektri- ja elektroniikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroniikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroniikaseadmete kogumisege seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.